



judimendi

nº 86. zk./Ekaina • Junio 2024



**ETXEBIZITZA DUINA
DENONTZAT**

**VIVIENDA DIGNA
PARA TODAS**

**GORA GURE JAI HERRIKOIAK !
!VIVA NUESTRAS FIESTAS
POPULARES!**



DEITU 945 28 41 96 TELEFONO ZENBAKIRA
INFORMAZIOA JASOTZEKO

HEGOALDE EUSKALTEGIA
JOSE LEJARRETA 9 BEHEA-GASTEIZ-

- IKASTARO ARRUNTAK A1, A2, B1, B2 eta C1
- IKASTARO BEREZIAK, AZTERKETA OFIZIALAK PRESTATZEKO B2 eta C1

ORDUTEGI ALDETIK ESKAINTZA ZABALA

-WEBORRIA: www.hegoalde-euskaltea.eus

-BLOGA: <http://hegoaldeuskaltea.wordpress.com>

Gure Txoko Taberna

945 04 22 96
Se aceptan reservas para cenar.

C/ ERREKATXIKI 3
Antiguio BILIBIO

2 PANTALLAS GIGANTES	2 FUTBOLINES	DESAYUNOS Y TORTILLAS VARIADAS	HAMBURGUESAS Y BOCADILLOS
----------------------	--------------	--------------------------------	---------------------------

LATA EMATEN

DANDO LA LATA

c/ Santa Lucia, 8 B
Latak • Bokatitak • Ogitartekoak...
eta asko gehiago...

LONDON CAFE

Juan II, nº 6 - Tel. 945 120 354 / Vitoria-Gasteiz
contacto@londoncafe.es / www.londoncafe.es

Bar la Taska

C/ Sáiz de Quejana, 2
Telf. 945 060 563 • Vitoria-Gasteiz

ROCK L'AGRANGE GASTEIZ BEER

SINCE 2005

Jai Zoriontsuak!

CAFE BAR EDURTZA

Abierto desde
las 6:00 AM

Polvorín Viejo, 11
945 28 26 41

QUEREMOS VIVIR DIGNAMENTE EN JUDIMENDI

Las encuestas que el propio Gobierno Vasco hace a la ciudadanía de nuestro país demuestran la preocupación existente en torno a los servicios públicos, en especial Osakidetza y vivienda. El trabajo de nuestro grupo del barrio BATUTA incide en lo mismo: la vivienda se ha convertido en un negocio especulativo que está impidiendo que much@s vecin@s puedan vivir en sus barrios de origen y, en nuestro caso, en Judimendi. Hablamos, nada menos, que de que un 73% de la gente joven de nuestro barrio no puede emanciparse, no puede hacer frente al precio de los alquileres y aún menos a la compra de una vivienda: *"Jovenes sin emancipar por falta de casa; inquilinxs e hipotecadxs a lxs que la renta y los intereses les sube más que el sueldo; y mayores con pisos en propiedad para reformar sin poder hacer frente a los gastos que supone"*. Hace falta valentía en nuestras instituciones para tomar medidas a favor de la ciudadanía y poner coto a especuladores, fondos buitres, ladrones,... ¿Tener autonomía y/o ser soberanxs para qué si no se hace frente a esta situación?

Gracias Asociación de Vecinxs Judimendi y Asociación Batuta por vuestro trabajo... y a disfrutar de nuestras fiestas. A lo mejor tenemos que quemar la maqueta de un banco especulador en nuestras hogueras. GORA JUDIMENDIKO JAIK!

JUDIMENDIN DUINTASUNEZ BIZI NAHI DUGU

Eusko Jaurlaritzak gure herriko biztanleriari egiten dizkion inkestak emaitzen arabera kezka handia dago zerbitzu publikoetan ematen ari den egoeratik, bereziki osakidetza eta etxebizitzan. Gure auzoan bertan BATUTA Elkarteak egindako ikerketaren ondorioak ildo beretik doaz: etxebizitza negozio espekulatioaren hatzaparretan dago eta horrek ezinezkoa bihurtzen du jatorrizko auzoan bizitzen jarraitzea, Judimendin bezala. Gure auzoan gazteriarren %73a ezin da emantzipatu, ezin dio aurre egin alokairuen prezioari eta askoz gutxiago etxebizitza erosteari: *"Gazteok emantzipatu gabe etxebizitza ezin dutelako lortu; alokairuan bizi diren askok ala hipotekatuta daudenok ezin aurre egin gero eta interes gehiago ordaindu behar direlako bere soldatak neurri berean igotzen ez direlako; gure auzoko nagusi askok, etxebizitza berea izanda ere, ezin aurre egin etxebizitza zaharrek behar duten erreformen gastuei"*. Gure erakundeek ausardia behar dute egoera honi buelta emateko, bizilagunen alde jokatzeko, espekulazioari, putre fondoei eta lapurrei aurre egiteko. Autonomia eta/ala burujabetza zertarako ez bada egoera honen aurrean borrokatzeko?

Eskerrik asko Judimendikoak Auzo Elkarteari eta Batuta Taldeari egindako lanarengatik! Eta nola ez, goza ditzagun gure jaiak. Agian ez litzateke gaizki egongo gure San Juan suan banku espekulatuaren baten maketa erretzea. GORA JUDIMENDIKO JAIK!

Publicación de la Comisión de Cultura de la Asociación de Vecinos Judimendikoak. Judimendikoak Auzo Elkartearen Kultura Batzordeak argitaratzen duen aldizkaria. Dohakoa / Gratuita.

Derrigorrezkoa da eskutitz guztietan egilearen izen-abizenak, helbidea, telefonoa eta NANaren zenbakia agertzea. Auzo Elkarteak ez ditu bere gaiz hartzen aldizkarian agertzen diren pertsona edo talde ezberdinen iritzirik.

Es imprescindible consignar en todas las cartas y colaboraciones el nombre y los apellidos del autor/a, su dirección, su teléfono y el número del DNI. La Asociación de vecinos no asume de ninguna manera como propias las diferentes opiniones que aparecen en dichos artículos.

Cola y Goiti, 5 -7 / 01003 Vitoria-Gasteiz Publizitatea: 688 74 17 54

- 3 Editorial y Sumario
- 4 (Etxe)bizitzak itota - Se nos va la vi(vien)da
- 8 Auzoak mintzo: Etxebizitza - Vivienda
- 10 Auzoko kronika Etxebizitza - Vivienda
- 12 Reportaje: El aislamiento carcelario en el Estado Español
- 14 Para la migración el derecho a la vivienda es el reflejo del Racismo
- 15 América Latina ante la decadencia de la derecha
- 16 Falleció Pedro Arriola Noticias breves
- 17 JUDIMENDIKO JAIK (Cuadernillo Central)
 - Egitaraua 2024 Programa
 - Urgain Club de Natación.
 - Judimendiko pertsonaiaren bila
- 22 Gogoan (XLII): Histoira del Lehoi... y de la leona
- 26 Auzoa: Bizan Judimendi
- 27 Auzo Elkarte
- 28 Gazte Asnablada
- 29 Sumendi Espazioa
- 30 Ernai Judimendi
- 31 Judimendi Auzo Eskola
- 32 Comer placas solares: el nuevo modelo de gestión
- 33 Me voy a vivir al pueblo. Co-Housing
- 34 Natalia Albeniz: Arte y Educación



Ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko Udala

café
CANDELA
judimendi
Plaza Pepe Ubis, 3

“(Etxe)bizitzak itota - Se nos va la vi(vien)da”

BATUTA, Judimendiko Elkartasun Sarea

“(Etxe)bizitzak itota - Se nos va la vi(vien)da” lemapean etxebizitzaren inguruko problematika ikustarazteko dinamika bat abiatu genuen duela hilabete batzuk Judimendiko Elkartasun Sarean, BATUTAn. Auzoko aldizkariaren hurrengo orrialdeetan dinamika honen errepasoa, ondorioak eta gogoeta ezberdinak jaso nahiko genituzke.

Bajo el lema “(Etxe)bizitzak itota - Se nos va la vi(vien)da”, desde la Red de Solidaridad de Judimendi, BATUTA, empezamos hace unos meses una dinámica para visibilizar la problemática en torno a la vivienda que sufre el barrio. En las siguientes páginas querriamos hacer un repaso de las conclusiones y reflexiones que han surgido a raíz de esta dinámica.

AUZOKO ERREALITATEA:

Zuetako askok jakingo duzuen bezala urtarri-lean zehar auzoko errealitatea ezagutze-ko inkesta bat egin genuen. Eta ondorioak argigarriak izan ziren:

Inkesta erantzun zutenen artean, emantzipatuta ez dauden %73,3a ez da emantzipatu ordaindu ezin duelako. Horietatik erdiak baino gehiago ez du uste egoera hori aldatuko denik hurrengo 2 urteetan eta epe ertain-luzera begira dago nahiz eta ahal izatekotan orain emantzipatuko litzatekeen. Gainera, emantzipatzekotan %67,7ak uste du ezin izango duela baka-rrik emantzipatu.

Alokairuan bizi direnetatik soilik %10a bizi da bakarrik. Kontrara, %32a beste bi pertsonekin bizi da eta %7a beste hiru pertsona edo gehiagorekin. Gainera, alokairuan bizi den %14a ezezagunekin bizi da. Alokairua ordaintzen dutenen erdiak beste ondasunen kontsumoa murriztu behar izan du alokairua ordaintzeko. Izan ere ia heren bati alokairuaren



preziosa soldata baino gehiago igo diote azken urtean. Zentzu honetan, erdia baino gehiagok bideratzen dute beraien soldataren %21a baino gehiago alokairua ordaintzeko eta ia herenak soldataren %31 baino gehiago. Alokairuan dauden etxebizitzaren egoerari dagokionez, %40a baino gehiago ez dira etxebizitza duinak: zahar-kiuriko etxebizitzak dira eta isolamendu edo irisgarritasun arazoak dituzte.

Erositako etxebizitzaren hipoteka ordaindu behar dutenen artean, %73ak solda-

taren %21a baino gehiago bideratzen du hipoteka ordaintzeko eta ia %20ak soldataren %31a baino gehiago. %70ak beste ondasunen kontsumoa murriztu behar izan du hipoteka ordaintzeko. Izan ere, ia %32ri hipoteka soldata baino gehiago igo diote azken urtean. Kasu honetan, etxebizitzaren %25a ez dira etxebizitza duinak. Bukatzeko, dagoeneko etxebizitza ordainduta dutenen artean ia %40ak nolabaitetako arazoak ditu eta ez dira etxebizitza guztiz duinak.



BAR
CAFETERIA

Santa Lucía

Especialidad: Cazuelitas,
pinchos y bocadillos

Avda. Judizmendi, 13 - Tel. 945 25 91 21



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala



Benito Guinea, 9 - 606 353473 (Kukin)

ENTREVISTA A IÑIGO ANTEPARA (ARGILAN-ESK)

El pasado 19 de marzo tuvimos el placer de contar con Iñigo Antepara (Argilan-ESK) en una de las tertulias de barrio organizadas por BATUTA, la red de solidaridad de Judimendi. En esta tertulia que tenía como título “La situación de la vivienda en Gasteiz y Judimendi” pudimos entender mejor cuestiones que giran en torno a la situación de la vivienda y algunos mecanismos institucionales que existen para tratar de hacer la vivienda más accesible. En las siguientes líneas recogemos una entrevista que le pudimos hacer:

Últimamente asistimos a un encarecimiento generalizado de la vida en el que la vivienda también se ha encarecido notablemente. Judimendi es un ejemplo de ello ¿Qué se debe hacer para frenar el encarecimiento de la vivienda?

El encarecimiento de la vivienda ha sido mucho más rápido que otros aspectos: lo que compró nuestro abuelo con su sueldo, ahora cuesta comprarlo con los dos sueldos (en el mejor de los casos) que puedan ganar hoy día muchas parejas jóvenes. Y lo mismo podemos decir de los alquileres.

Habría que convertir el derecho a la vivienda en un verdadero derecho. En la CAE ya tenemos bastante adelantado, ya que el derecho a la vivienda es subjetivo –independiente de que haya o no presupuesto–. Sin embargo, la ley puesta en marcha por el gobierno vasco comprobamos que no es suficiente.

Hay cuestiones adicionales que hay que solucionar: hay que resignificar “derecho a la vivienda”, no puede significar vivienda en propiedad, hay que apostar por el alquiler. La vivienda, como bien de primera necesidad, no puede ser una mercancía cualquiera. Esto implica sacarlo de cualquier especulación, como dice el lema, que no haya casas sin gente.

Otro de los principales problemas asociados a la vivienda es la emancipación. Según la encuesta que realizamos desde BATUTA en el barrio de Judimendi, el 75% de los y las jóvenes no emancipados que respondieron a la encuesta no se emancipan porque no pueden hacer frente al gasto que ello supone ¿Qué medidas principales existen para hacer frente a este problema? ¿Son realmente eficaces?



Pues estos días estamos de suerte, porque como son elecciones, los partidos políticos en el gobierno exprimen el presupuesto vasco para atraer votantes. En concreto, el departamento de juventud –en manos del PNV– sacó recientemente el programa EMANTZIPA. Cuando el departamento de vivienda –en manos del PSE– ya gestionaba la ayuda GAZTELAGUN, que es muy parecida. Es un poco lo que se hace, dar ayudas a jóvenes para intentar conseguir sus votos.

El problema de la vivienda es bastante complicado de resolver, al menos si la intención es resolverlo en una legislatura y sin tocar el derecho a la propiedad para que no te dejen de votar. Ayudas como las anteriores tienen un efecto limitado –en tiempo y presupuesto–, no dejan de ser una tirita para una abertura en canal. Conseguir tener un parque público de alquiler que no sea residual como ahora, y que tenga impacto en el mercado de alquiler, o se hace a través de medidas muy intrusivas en el derecho a la propiedad, o costará mucho tiempo y mucho dinero. Nos están vendiendo como medida estrella que se van a construir 960 viviendas en Salburua de aquí a 2030. Pueden ser 150 millones de euros, que se dice pronto, y no los veremos hasta dentro de 6 años. Luego te pones a pensar en el efecto que pueden tener 960 viviendas en Vitoria, y te das cuenta de que va a ser muy limitado.

Decías en tu charla que la vivienda debería ser el cuarto pilar del estado bienestar, pero que se ha convertido en una mercancía como cualquier otra, funcionando bajo los dos principales mecanismos del capitalismo: el derecho de propiedad sobre la vivienda como

propiedad absoluta y el mercado como forma de resolver el acceso a la vivienda. ¿Se está garantizando el derecho a la vivienda? ¿Qué debería hacerse para garantizarlo?

Parece que tenemos problemas para garantizar el derecho de PROPIEDAD a la vivienda, porque nos venden que si vas al supermercado, te vas a encontrar tu vivienda ocupada. Luego miras las cifras, y los desahucios son un orden de magnitud mayor, es decir, multiplicar por 10. Es claramente una campaña para no tocar los derechos de los propietarios, frente a quien no tiene vivienda.

Según datos oficiales, en Vitoria hay 42 personas viviendo en la calle. Colectivos sociales sospechamos que son bastantes más. Si sumamos las ciento y pico que atiende el ayuntamiento en diferentes recursos sociales, tenemos decenas de personas sin acceso a la vivienda. Y si “derecho a la vivienda” significa vivir en una vivienda digna, pues en Vitoria también tenemos infravivienda, gente viviendo sin cosas tan básicas como calefacción o un baño.

Puede que sean sólo unos cientos, pero en Vitoria hay miles de viviendas vacías. El ayuntamiento tiene herramientas para controlar el número de viviendas vacías. Y no propongo que se expropien, para algunos será suficiente con subirles el IBI, por ejemplo. Falta voluntad política, la lectura que se hace desde partidos de gobierno, o que quieren ser gobierno, es que los grandes propietarios de vivienda son pocos, la mayoría de viviendas vacías pertenecen a pequeños propietarios, que son muchos votos.

Finalmente, ¿Qué se puede hacer desde un barrio como Judimendi para dar respuesta a esta problemática?

Como digo, el problema no es fácil de solucionar. Y menos si no se está en el poder, aún menos. Desde colectivos sociales, diría que dar a conocer la problemática, protestar, puede ser lo más indicado. Como en todo, hay grados: hay quien se dedica a las ocupaciones políticas, como ha hecho la PAH con viviendas de la Sareb para poner en el centro lo injusto de la preponderancia del derecho de PROPIEDAD a la vivienda, y hay quien organiza concentraciones de protesta en la calle contra su ayuntamiento. Todo vale, cada una con su nivel de implicación y repercusión –y nivel de represión–.

HAUSNARKETA

Etxebizitzaren problematikak arreta handia piztu du azkenaldian. Izan ere, duintasunez bizitzeko, ezinbestekoa zaigu etxebizitza duina bermatuta izatea. Hala ere, era berean, beste sektore batzuk eskaintzen ez duten errentagarritasun handiko inbertsioak ahalbidetzen dituen heinean, egungo metaketa-zikloan higiezinaren sektoreak adierazgarritasun handia lortu du berriz ere. Bizitzeko oinarritzko ondasun bat izanik beste sektore batzuk baino eskari egonkorragoa dauka, gainera, etheen jabeak babesten dituen marko araugilea indartu eta irabazi tasak bermatzeko etxebizitzaren bir-balorizazioa helburu duen hiri-politika nagusi da. Testuinguru honetan, etxebizitza merkantzia erakargarria bihurtu da espekulazialeentzat. Horren adierazle dira gure auzo eta hirietara etengabe sartzen ari diren putre-funts eta beste espekulazialeak. Alabaina, etxebizitza merkantzia den bitartean, etxebizitzarako eskubidea ez da bermatuta egongo. Etxebizitzarekin negozioa egiten den bitartean, herri-klaseok etxebizitzarako sarbidea mugatuta izango dugu.

Gure auzoa, Judimendi, ez da salbuespena. Etxebizitzaren prezioa, oinarritzko beste ondasunena bezala, soldatak baino nabarmen gehiago igo da azken urteetan. Herri-klaseen pobretze eta prekari-zazio testuinguru orokortua sorraraziz. Hala ere, guk argi daukagu, bizitzaren garestitzea kapitalismoaren egiturazko krisi eta kontraesanen ondorioa zuzena da. Hau da, margen ekonomikoak eta, finean, irabazi-tasak mantentzeko ofentsiba kapitalista berri baten aurrean gaudela. Izan ere, gaurko baldintzek ez dute bermatzen aurreko metaketa-zikloetako



hazkunde tasak, eta beraz, metaketa bermatzeko, kapitala bizitzaren aurka oldartu da. Testuinguru honetan, kapitalak, irabazi-tasen hazkundera lortzeko, besteak beste, soldatapeko lana gehiago estutu du; pribatizazioen bitartez merkatu berriak ireki ditu eta desjabetzearen bidezko metaketaren bitartez bizitzaren sostengurako ezinbestekoak diren ondasun eta zerbitzuez jabetu da; kapitalaren zirkuitu sekundarioaren hedapenaz (finantzarizazioa-espekulazioa) baliatu da

metaketarako aukera berriak sortzeko; eta periferian militarizazioa eta gerraren aldeko apustua egin du baliabideen kontrolerako.

Etxebizitzaren problematikari aurre egiteko errepikatzen diren proposamen instituzional gehienak diru-laguntzak ematera edo etxebizitzaren eskaintza handitzera bideratuta daude. Finean, diru-laguntzak diru publikoa etheen jabeen esku pribatuetara igarotzea suposatzen

ángulo
estudio interiorista

Los Manteli 2, bajo 01003 Vitoria-Gasteiz
Tel. 945 120 224
www.anguloestudiointeriorista.com f t p

**VITORIA
GASTEIZ**
green capital

MODA JEANS

LOS VAQUEROS

ALMACENES BARCELONA

TELEFONO: 945246996 C/CORONACION DE LA VIRGEN BLANCA Nº11, 01012, Vitoria-Gasteiz

du eta, gehienez ere, sarbidearen inguruko arazoa atzeratzea besterik ez dute lortzen. Eta bestetik, etxebizitzaren eskaintza handiago batek ez du prezioa jaitsiko. Arazoa merkatua bada, erantzuna ez da merkatuaren mekanismoetatik etorriko. Egun badaude pertsona guztientzako etxebizitza nahikoak, baina pertsona guztiok ez daukagu etxebizitza bat izateko aukerarik. Izan ere, etxebizitzaren merkatuak eskasia behar du bere errentagarritasuna mantentzeko. Hau da, etxebizitzarako sarbidea mugatu behar du, etxebizitzak merkatuan truke balio handiagoa izan dadin. Horregatik mekanismo ezberdinak aktibatzen dira eskasia hori sorrarazteko: Etxebizitza sozialaren eskaintza urria, etxebizitza politikak, etxebizitza turistikoaren aldeko legediak, eraberritzeak dakarren gentrifikazioa eta luxuzko etxebizitzaren eraikuntza esaterako. Baina, zalantzarik gabe, eskasia gehien sortzen duen instituziorik garrantzitsuen jabetza pribatua da.

Horregatik guztiagatik, duintasunez bizi nahi dugulako, mobilizatza deitu genuen eta maiatzaren 18an antolatu genuen egun osoko egitarauan eta bertan parte-hartza gonbidatzen zintuztegun.

REFLEXIÓN

Con lo identificado en la encuesta y lo aprendido de las tertulias de barrio, iniciamos un proceso de reflexión en el barrio. De este proceso, surgieron las 10 problemáticas principales que afectaban a la vivienda:

1. **Tenemos vecinos/as que viven en la calle**
2. **Tenemos vecinos/as que no tienen garantizado el derecho al padrón**
3. **Las viviendas del barrio no están en condiciones dignas**
4. **No podemos hacer frente al encarecimiento de la vida y se dificulta el acceso a bienes básicos**
5. **Casi toda la oferta de vivienda es privada**
6. **No existen viviendas fuera del modelo de la familia nuclear**
7. **La vivienda es un negocio que nos impide acceder a una vivienda digna asequible**
8. **Los y las jóvenes no pueden emanciparse en el barrio**
9. **A la hora de acceder a una vivienda en alquiler se establecen filtros**

racistas que limitan el acceso a la vivienda a nuestros/as vecinos/as racializadas y migradas

10. El modelo urbano no está diseñado para facilitar la reproducción de la vida

No tener acceso a una vivienda digna no es un problema individual, es estructural y nos afecta a la mayoría. Por lo tanto, la respuesta deberá ser colectiva, basada en la comunidad e incidiendo en la raíz del problema. Por este motivo, desde Batuta vimos necesario organizar el día 18 de mayo unas jornadas que, además, de denunciar la problemática de la vivienda y profundizar en torno a las alternativas posibles, buscaban fortalecer los lazos comunitarios. Estas jornadas concluyeron con una manifestación por el derecho a vivir dignamente en el barrio.

Nuestra idea es empezar a incidir desde lo pequeño, movilizar nuestras capacidades, poner la primera piedra y tratar de crear hummus para la transformación en el barrio. Porque para nosotras, los barrios pueden ser nodos de transformación; y en la medida en que son espacios de referencia de nuestro día a día, es lógico que queramos construir un espacio más habitable.

Bar Lorea

Menú del día
de 12 a 14h
12€ al cliente
bebidas incluidas
reservas
667317510 - 674359009
C/ San Mateo, 10 - Barrio de San Mateo

amaya
DIGITAL

Olaguibel, 63 Tel.: 945 26 54 80
info@amayadigital.com - clientes@amayadigital.com
@amayadigital.com

BIZI EUSKARA HURBILETIK

UDAKO EUSKARA IKASTAROAK

UZTAILAREN Tetik 24ra
5 orduko ikastaroak
Airetik Clera (90 ordu): 08:30 - 13:30 - 189 €
Matrikula epea: ekainaren 26ra arte

IRAILAREN 2tik 25era
5 orduko ikastaroak
Airetik Clera (90 ordu): 08:30 - 13:30 - 189 €
Matrikula epea: abuztuaren 23ra arte

http://www.eek.eus/blogak/gasteizkoek/en/ @gasteizkoek @gasteizkorrika

ZADORRA AKE (Gasteizkoak)
Bartolomea, 28 behea
945 21 75 08 - 650 746465
zadorra@eek.eus

AIXKERRA AKE (Gasteizkoak)
Jose Mardones, 11 behea
945 26 35 40 - 650 74 64 66
aixkerra@eek.eus

ARANA AKE
Arana, 30 behea
945 23 24 00 - 650 74 64 63
arana@eek.eus

DIRU-LAGUNTZAK/BECAS

CHARCUTERIA ANA

NUEVA DIRECCIÓN
C/Barrio Surra 9
Tf. 945 259893 01003 Villa-Oleas

Estética SAYURI

c/ Médico Tornay 3 bajo
nere25-sayuri@hotmail.com
nereasayuri945 206 289

1.

Uste duzu denok aukera daukagula auzoan etxebizitza duin bat lortzeko? Zergatik?

¿Piensas que todas las personas tenemos las mismas oportunidades de conseguir una vivienda digna en el barrio? ¿Porqué?



Rafael; 68 años; jubilado

1.- No, en absoluto. Es un barrio con un alto índice de propiedad y las viviendas que hay disponibles, la mayoría están en alquiler o vacías.

2.- En los años 80 la vivienda estaba en expansión en Vitoria con los barrios de

S. Martín, Ajuria, las Conchas, etc, había trabajo, aunque los sueldos eran bajos y si te metías en un piso te tenías que apretar el cinturón pero conseguías salir adelante. Los pisos en los barrios eran más baratos que los de nueva construcción y aunque necesitaban alguna(o bastantes) reformas, te merecía la pena. Actualmente hay un problema serio para la adquisición de una vivienda por parte de la gente joven debido al elevado coste y la falta de trabajo, trabajos muy inestables con unos sueldos precarios, sueldos que en la mayoría de los casos la hipoteca o el alquiler los reducen en un 40%. Cada vez se ven más pisos compartidos en el barrio.

3.- Creo que las instituciones tendrían que hacer una normativa que facilitase tanto el alquiler como el acceso a una hipoteca para la adquisición de una vivienda. Construcción de viviendas gestionadas por la administración para evitar la especulación en los precios tanto de alquiler como en propiedad.

2.

Zein arazo izan dituzu edo zein da zure esperientzia etxebizitzari dagokionez? Eta zure ustez zeintzuk dira auzoko etxebizitzekin dauden arazo nagusienak?

¿En relación con la vivienda, cuáles han sido tus problemas o cuál ha sido tu experiencia? ¿En tu opinión cuáles son los problemas principales relacionados con la vivienda en este barrio?

Francisco; 47 años; trabajador en la hostelería

1.- Así debería ser, porque todos somos humanos. Pero desgraciadamente no lo es.

2.- Los problemas mayores de la vivienda son dos: Precios altísimos primero y segundo que hay que pagar fianza, un mes o dos de entrada y luego otro mes para la inmobiliaria. Y además contrato fijo de trabajo etcétera.

3.- Bajar los precios y no exigir tantos requisitos...



Arantza; 69 urte; jubilatua

1.- Ez, gure ustez desgaitasun bat ditugun pertsonak ez ditugu aukera berdinak gizar-tean dagoen desberdintasuna dela eta; izan ere, gure kolektiboan, egoera ekonomiko prekario ugari bizi ditugu, adibidez, kotizazio gabeko pentsio baten mende daudenak.

2.- Judizmendiko auzoa zaharkitua geratu denez, pisu batzuetan ez dago igogailurik eta desgaitasun fisiko bat dugunok sartzeko zailtasunak aurkitzen ditugu.

3- Diru laguntza gehiago behar ditugu gure beharrak asetzeko.



EL DE LAS PUERTAS

VENTA E INSTALACIÓN DE PUERTAS ACORAZADAS SEGURESTIL

📍 C/ Olaguibel 63 Bajo • 01003 Vitoria-Gasteiz

☎ 634 182 691

✉ eldelaspuertas@gmail.com

Maidier; 19 urte; ikaslea

1.- Auzoan hainbat arazo daudela identifikatzen ditut, gaur egungo egoerak ez duelako emantzipatzeko edo etxebizitza duin bat lortzeko aukerarik ematen. Kasuak kasu, baina gaur egun Judimendi auzoko biztanleria nagusia da eta bertan bizi garen gazteak ezin gara auzoko prezioetara moldatu. Gainera, lan prekarioez lan egiten dugu, beraz, epe luzeko hipoteka batekin konprometitzea eragozten digu. Hau jakinda, ezin gara emantzipatu, ordaindu beharreko alokairua lan prekarioak egin ez irabazten dugun soldataren erdia delako.

2.- Etxebizitzarekin ez dut esperientzia askorik, alegia, gurasoen etxean bizi naizelako eta momentuz ez daukadalako emantzipatzeko ideiarik. Etorkizun batean badakit hainbat arazo edo zailtasun izango ditudala etxebizitza eskuratzeko momentuan. Gazteentzako prezio ordainezinak, auzoan dauden etxebizitzaren egoera kaxkarra eta auzo berrien hedapenak gazteok auzoan bizitzeko daukagun ezintasunean eragin nabarmena du. Kasu askotan, soldatak ez dira nahikoak izaten pertsonen hasierako ordainketa bat egiteko behar dutena aurrezteko eta hipoteka baten hileko ordainketak ordaintzeko. Gainera, gaur egungo errealitatea auzoan zailagoa da diru-sarrerara txikiak dituzten pertsonentzat etxebizitza bat eskuratzeko. Judimendin bizi ahal izateko, funtsezkoa da etxebizitzaren prezioa eta gazteek eskura duten salmenta-prezioa kontuan hartzea.

3.- Argi dago egungo etxebizitza-politikak ez direla gazteen beharrak asetzen ari. Etxebizitzaren kostu handiak, soldata geldiekin eta aukera ekonomiko faltarekin batera, egoera prekarioan jartzen dugu, independentzia eta ongizate ekonomikoa lortzeko dugun gaitasuna eragotziz. Horretarako, instituzioei eskatuko nieke parke publikoak handitzea alokairu soziala indartzeko. Parke publikoaren handitzearekin batera etxebizitza eredu komunitario eta belaunaldi artekoak bultzatzea ezinbesteko urratsa dela uste dut. Hau da, propietate komunak eta bizimodu libreagoak bermatzeaz gain, bizikidetzak sustatzen duten eta komunitatearen beharrak asetzen dituzten eremu partekatuak ezarriko lirateke. Esfortzu ekonomikoak bizi baldintza prekarioetara eramanez ez gaitzan, alokairuaren prezioa mugatzea ezinbestekoa da, horretarako, gehienez diru sarreraren %15a bideratzea alokairurako.



Pili; 26 años; camarera

1.- En mi opinión, diría que no, pues no hay mucha oferta para poder acceder a una vivienda en el barrio lo que hace que los precios, tanto de compra como de alquiler sean elevados, al igual que en el resto de Vitoria.

2.- Para mí, el mayor problema, fue encontrar una vivienda que se adaptase a mi presupuesto. Buscando una vivienda para una única persona, con un único sueldo, que te suponga el coste del alquiler 700€ o, incluso más, y a eso añadir los gastos, para un único sueldo, me suponía mucho esfuerzo.

3.- Creo que tendemos a buscar las soluciones al problema del acceso a la vivienda sólo en el sector inmobiliario, pero mientras no trabajemos en mejorar las oportunidades laborales, en especial de los jóvenes, no habrá solución para la vivienda.



Txemi; 55 urte; Operario de Rampa de aeropuerto

1.- Nire ustez, etxebizitza bat lortzea oso zaila da eta batez ere gazteontzat, zeren eta alde batetik etxebizitzaren prezioak oso garestiak dira eta ezinezkoa da ordaintzea eta beste aldetik banko batera joaten bazara dirua eskatzera normalean ez dizute ematen lana finko eta ondo ordainduta ez baduzu edukitzen.

2.- Orain dela 30 urte etxebizitza erosi genuen auzoan eta nire ustez lehen errezagoa zen erostea, behintzat bikote baten artean, zeren eta ez ziren hain garestiak eta kredito bat lortzea errezagoa zen. Gure auzoan etxebizitzak asko zahartu egin dira eta laguntzak ez daude erosteko eta konpontzeko, orduan jendea kanpora joan behar da protekzio etxebizitza baten bila.

3.- Laguntzak gazteontzat lehenengo etxebizitza lortzeko. Etxebizitzaren prezioak kontrolatu. Alokatzeko aukerak atera. Etxebizitza sozialak auzoan prestatu. Zerrenda bat egin jakiteko zenbat etxebizitza hutsik dauden, aukera emateko jendea horietan bizitzeko.

Bar

Asunción

Judimendi, 12 -B
Teléfono: 945 28 78 51

→

Taberna

Para Pikar
y
Bokatear

MUNAIN
Floristas
SERVICIO A DOMICILIO
Realice sus pedidos cómodamente por teléfono
Santiago, 2 945 26 34 20
Abendaño, 54 945 22 00 96
VITORIA-GASTEIZ

Comenzamos la crónica en el mes de noviembre la noticia de que el colegio Judimendi estrenará el curso próximo el aula de 2 años y el modelo D. La decisión fue adoptada por el Organo Maximo de Representación, en el que están representados el Ayuntamiento de Vitoria, el equipo directivo, el profesorado, las familias y el personal no docente. Se espera que el nuevo modelo vaya incorporándose a todos los niveles de Educación Infantil y Primaria del centro. El colegio, que es uno de los pocos que hasta ahora impartían las clases sólo en modelo A, es uno de los que más nacionalidades tiene. En sus aulas conviven 170 alumnos y alumnas de 26 nacionalidades. Con el inicio del curso 2024-2025, el euskera cobrará un protagonismo que hasta ahora no tenía y se convertirá en la lengua vehicular del centro coincidiendo con la puesta en marcha del aula de 2 años. La llegada de esta es una de las me-

joras más demandadas en el barrio y viene a completar una renovación que el centro acomete desde el año pasado con el desarrollo de distintas obras, incluida la del patio del centro, que cambió el hormigón por superficies ajardinadas, bordillos de madera sin rasante, o zonas de pradera, entre otras.

Otra noticia que recogemos en noviembre se refiere a una reunión que tuvo lugar en los locales de la asociación para presentar el proyecto de la creación de un bosque comestible en una parcela situada en la avenida Santiago entre los números 29 y 35. Precisamente ese mismo día se aprobaba en el Ayuntamiento el uso de esa parcela municipal de uso público para poner en marcha el proyecto. El terreno será cedido para su gestión y el objetivo es crear un espacio verde para la horticultura urbana.

En diciembre nos informan de que Judimendi tendrá un parque de la salud al aire libre para personas mayores, que se instalará en el entorno del parque. Los parques de la salud son espacios de encuentro equipados con diferentes aparatos adaptados a las personas mayores para el desarrollo de ejercicios dirigidos a las extremidades superiores, inferiores y tronco. Generalmente están cerca de los centros Bizan, sin embargo, en este caso se situará en el entorno del parque, ya que todavía no se ha decidido el emplazamiento del futuro centro sociocultural de mayores, aunque el área de Políticas Sociales ya tiene reservada una partida de cien mil euros en los presupuestos del próximo ejercicio para impulsar el proyecto.

Mientras tanto, a finales de diciembre el Consejo Social repriminó al Ayuntamiento que el Bizan

LASERTERAPIA

Control de Peso

Adicciones (tabaco y alcohol)

Estrés, Ansiedad, Depresión

Insomnio

Migrañas y cefaleas

**RECUPERACIÓN Y ALIVIO DEL
DOLOR CON LÁSER**



www.laserterapiavitoria.com.es

vitoria@actualaservitoria.com

T. 945 04 34 94

Olaguibel, 54

ESTÉTICA AVANZADA

TRATAMIENTOS

PERSONALIZADOS

La más novedosa aparatología facial, corporal y capilar

HI-EMT SCULPT

ONDAS ELECTROMAGNÉTICAS



de Judimendi siga sin fecha para su construcción, que el vecindario lleva décadas demandando.

En el mes de marzo el Ayuntamiento aprobó en la Comisión de Urbanismo el Plan Especial de Reforma Interior (PERI) de José Mar-dones. La cuarta modificación de este plan especial de reforma supone el desbloqueo, tras más de dos décadas, de la operación urbanística para levantar viviendas adosadas en la calle Los Aranburu. Esta operación, que deberá ser ratificada por el Pleno, posibilita una nueva ordenación de las ocho viviendas unifamiliares con dos plantas y garaje previstas en este ámbito. Como consecuencia de esta ordenación, será posible construir dos bloques de viviendas, de hasta cuatro plantas y ático, con 28 y 24 pisos respectivamente.

Y la última noticia que recogemos es en el mes de abril, y en ella

nos comunican que los parques de La Florida y Judimendi se sumarán a los espacios verdes en los que se organiza gimnasia para mayores. Las personas mayores de 60 años podrán participar a partir del 25 de abril en actividades físicas como las que ya se realizan en otros pulmones verdes próximos a los centros Bizan de otros barrios. A pesar de que en la mayoría de esos parques los mayores pueden utilizar aparatos pensados para que puedan hacer ejercicio, en Judimendi las actividades se realizarán con monitor/a. Portavoces del Ayuntamiento explicaron que, a la hora de elegir los nuevos puntos se "valoró la disponibilidad de espacio al aire libre, con sombras, y la posibilidad de contar con espacio cubierto" para que las personas puedan encontrar resguardo en caso de lluvia, en este caso, en el centro cívico de Judimendi. Los datos municipales reflejan que los participantes en las distintas actividades

que se organizan en los parques de la salud se han duplicado en los últimos tres años, y la mayoría de participantes son mujeres.

Pasamos a noticias de sucesos recogidas en los diferentes periódicos. La primera es del mes de noviembre, en la que nos informan que identificaron a dos hombres que estaban intentando robar en los coches aparcados. La llamada de un vecino y la llegada de la policía evitó que se llevaran nada relevante.

La otra noticia de sucesos se recoge en el mes de febrero, y en ella podemos leer que entraron a robar a un piso del barrio y se quedaron a fumar y beber. La Ertzaintza recibió la alerta de un posible robo y cuando llegaron vieron que las habitaciones habían sido revueltas y que en una habitación había colillas y envases de bebida.



Avda. Judimendi, 13
Tlf: 945 276 835 - 637 597 088
01003 Vitoria - Gasteiz



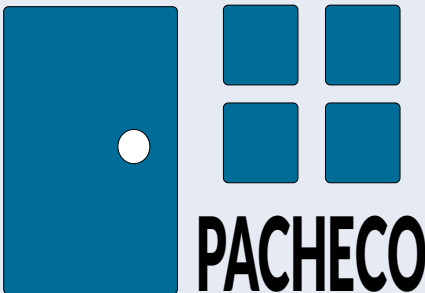
BAR PARADERO

Entra, prueba... y dime

Las mejores copas
con el mejor ambiente

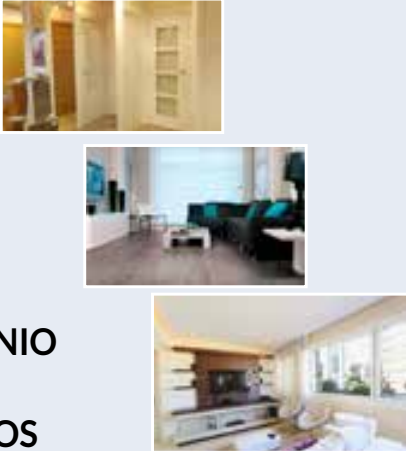


Avda. Judimendi, 12 - 945 000 766



**VENTANAS PVC Y ALUMINIO
PUERTAS - SUELOS
ARMARIOS EMPOTRADOS**

JAVIER PACHECO 688 862 749 - 945 267 173
Olaguibel, 51 bajo - 01003 Vitoria-Gasteiz
jpachecovitoria@gmail.com




**C. del Médico Tornay 9
Vitoria-Gasteiz**

@ElTrebol.Taberna

El aislamiento carcelario en el Estado español

Al comienzo de 2024, consideramos conveniente analizar cómo se decanta Euskadi y el Estado español en materia de Derechos humanos. Medir su grado de cumplimiento, -en este caso en el ámbito carcelario, tan ignorado por una gran parte de la sociedad y tan ocultado por las Administraciones públicas-, debería preocuparnos hasta despertar nuestro interés por el conocimiento de ese submundo plagado de pseudolegalidades.

El análisis lo realizamos sobre el Régimen de Aislamiento carcelario sometido a personas presas. Fijándonos en el proceder del Mº de Interior y su Institución Penitenciaria, ya que pese a la asunción de la competencia en esta materia por el Gobierno vasco, se sigue dependiendo de lo establecido por la regulación penitenciaria estatal.

¿De qué hablamos cuando decimos "Aislamiento Penitenciario"? El Informe Jurídico, de 60 pgs. - elaborado por un Colectivo de Asociaciones de Protección y Defensa de las Personas

Presas, de ámbito estatal - lo define como el régimen asignado a determinados grupos de personas presas, tanto penadas como preventivas, a quienes la Administración penitenciaria los cataloga como *inadaptadas* al régimen común (2º grado) o *peligrosas*.

Clasificación que depende de la valoración que hacen los funcionarios, a través de las Juntas de tratamiento y Equipos técnicos de cada prisión, con el visto bueno de la Secretaría General (Madrid).

Sus condiciones de vida vienen impuestas por normas que elabora la propia Administración penitenciaria, mediante una amalgama de Instrucciones, Circulares, Ordenes. De ahí que podamos afirmar que la práctica del aislamiento carcelario es ilegal al no fundamentarse en Ley Orgánica, preceptiva para restricciones de Derechos Constitucionales.

Su duración puede ser de hasta 45 días, por sanciones graves o muy graves o sin fecha de finalización, como modalidad de vida asignada.

¿En qué consiste el aislamiento?

Podríamos definirlo como la cárcel dentro de la cárcel. Y resumiendo:

- La persona presa permanece aislada en celda durante la mayor parte del día, salvo tres horas de salida al patio - sola o acompañada por otra persona presa en las mismas circunstancias - que puede aumentarse alguna hora más para realizar actividades, a juicio exclusivo de la Administración carcelaria.
- Limitación de las actividades en común; insoportable y provocativo control (cacheos, desnudos integrales, etc.)
- Las celdas suelen estar en plantas bajas, con escasa luminosidad, a veces tapadas las ventanas con placas metálicas agujereadas. Enseres mínimos, limitados a tres libros, 3 revistas o periódicos, material didáctico si, ocasionalmente, estudian; importantes restricciones de productos del propio economato y en cuestiones relacionadas con la higiene personal.





- **Conducción a locutorios de visitas, esposado y antes registrado; recibo y envío de sólo dos cartas semanales, que son revisadas, con vulneración de su intimidad. Si a eso se añade que pueden ser trasladados a cárceles lejanas de su ambiente familiar, las visitas se vuelven casi imposibles, por falta de medios económicos de los allegados.**

Veamos sus consecuencias

Los efectos psíquicos del Aislamiento penitenciario conllevan destrucción de la personalidad, enfermedades mentales, ansiedad; efectos físicos, hipertensión, pérdida de visión y audición, fracturas por caídas, carencia de relaciones humanas que imposibilitan la vuelta a la normalidad y a la reincorporación social. Cuando se padece el aislamiento largo tiempo, proliferan los suicidios,

con tasas muy elevadas, respecto de los producidos en la calle.

La vulneración de Derechos en el Aislamiento, conlleva la indefensión jurídica, - en casos conflictivos, al carecer de testigos para su defensa, por su aislamiento. Sentimiento de culpabilidad, rabia, agresividad ...

Los testimonios de quienes han padecido el aislamiento - hay casos de hasta 30 años de duración, recogidos en el Informe - son sobrecogedores: "se sienten humillados, con frecuencia, por los carceleros; extrema sordidez de las instalaciones; pequeñas bombillas que impiden la lectura; duchas atascadas; colchones sucios, con vómitos; consultas médicas con presencia de funcionario, sin intimidad; recuentos nocturnos en posición de firmes; sujetos con grilletes, incluso atados a la cama con correas cuando el funcionario estima peligrosidad".

Informes y Conclusión

Diversos Organismos Nacionales e Internacionales - Mecanismo de Prevención de la Tortura, Comité de DD.HH. de la ONU, Comité Europeo para la prevención de la Tortura, Pacto Internacional de DD.Civiles y Políticos, etc. - suelen girar visitas periódicas a cárceles españolas, redactando Informes sobre las vulneraciones de Derechos observadas y con recomendaciones al Estado español para su corrección. Pero al carecer dichas Resoluciones de fuerza vinculante, suelen quedarse sin efecto. Lo mismo sucede en el Tribunal Constitucional y Supremo españoles, cuyas sentencias reconocen que la medida de aislamiento sólo debe mantenerse en casos excepcionales, pero sin su debido rechazo, con lo que el sistema se mantiene.

La CONCLUSIÓN de la Plataforma, a la que pertenece Salhaketa-araba, no puede ser otra que conseguir que el Parlamento español dicte Ley Orgánica por la que se declare la ABOLICIÓN del régimen del Aislamiento penitenciario y desaparezca en el tratamiento de las personas presas y penadas. como sociedad, urge un conocimiento, debate y compromiso colectivo sobre la INSTITUCIÓN CÁRCEL que oculta tanto horror entre sus muros, con consecuencias irreparables para miles de seres humanos.Y en ello trabajamos.

Begoña Oleaga, José Ramón Perez , miembros de Salhaketa-araba
febrero 2.024



nutratek
técnicas avanzadas de nutrición

Mertxe Durán Vaquero
Dietista

945 268 118
Nutratek, Vitoria
nutratek.vitoria@gmail.com

Avanada Judizmendi, 12
01003 Vitoria - Gasteiz

KONFORT SOFÁ

sofaros@gmail.com • www.sofaros.com

LA MAYOR EXPOSICIÓN DE SOFÁS,
CHESLONG, BUTACA RELAX, SOFÁS CAMA, ETC...



C/ Olaguibel, 59 - Tel/Fax: 945 26 11 43
01003 VITORIA-GASTEIZ

Para la migración el derecho a la vivienda es el reflejo del Racismo

Por Bachué Elkartea

Es triste decirlo, pero el derecho a la vivienda, aunque fundamental, es inalcanzable o una carga pesada para muchas personas y si se es inmigrante se vuelve una situación dos, tres y hasta cuatro veces más difícil, debido a la normativa y a los obstáculos que las administraciones públicas y privadas vienen poniendo para este derecho. Esto quiere decir que, en lugar de ser un derecho garantizado y accesible para todxs, la vivienda se ha convertido en un lastre o en un objetivo difícil de alcanzar, reflejado en las dificultades y desigualdades presentes en la sociedad.

El tema de la vivienda para lxs migradxs, pasa por ver: si están regularizados o no; si tienen documentos o no; si son negrxs, musulmanes, africanxs, mujeres, si demuestran que tienen recursos económicos y por último, si tienen niñxs o no (porque lo ponen como un obstáculo). Son las barreras iniciales, que se complementan con los filtros administrativos como: ser propietario de una vivienda, o tener contrato de alquiler o tener el permiso explícito del propietario para ser empadronado. Eso hace que en muchas ocasiones se dependa de los propietarios y, por otro lado, el que hay que tener el dinero del primer mes y 2 o 3 fianzas por adelantado.

No es fácil, porque el **padrón es un derecho** en el que se inscriben las personas que residen en un municipio y a



través del cual se accede a los recursos básicos. Pero, el ayuntamiento no facilita para que las personas migradas accedan al empadronamiento. Ya sea, por las circunstancias que fueran, las personas que viven en infraviviendas, en la calle, en un cajero, en un txoko, sin domicilio, en chabolas, en caravanas o en cuevas ... deberían en teoría figurar como domicilios válidos para el padrón, pero esto, hoy no lo tienen en cuenta y demuestra cómo se ha convertido el padrón no en un derecho, sino en un negocio y mercancía.

En Gasteiz, desde hace muchos años las viviendas se han monopolizado. Mientras cientos de vecinxs sufren a diario para encontrar un techo y evitar dormir en la calle, 55 de ellos duermen a pesar de las bajas temperaturas, de los cuales 32 duermen en vía pública y 23 en espacios inadecuados. Encontramos personas Sin Techo y sin padrón en las Calles de Gamarra, casa Fournier, Hondarribia, Cruz Blanca, Panamá, Lorenzo Prestamero y en el barrio Judimendi.

Lo indignante de todo este panorama, es que cientos de personas no tienen hogar, ni padrón, mientras que unas pocas acaparan el parque mobiliario de la ciudad.

Hay más de 7.000 viviendas vacías, 490 son de propiedad municipal, y más de 3.000 viviendas llevan más de 2 años cerradas cumpliendo condiciones de habitabilidad. Según el informe del Ayuntamiento 2016, hay 2,9% de propietarios que poseen entre 2 y 5 viviendas; 53 propietarios tienen entre 10 y 50 viviendas, y 7 acaparan más de 100 viviendas. Esto nos dice que en pleno 2024, seguimos viendo a la vivienda como un negocio por parte de especuladores, Fondos buitres, bancos, o instituciones públicas que colaboran activamente para que no sea un derecho de todas las personas y mucho menos de las migradas, refugiadas y exiliadas. Nos preguntamos: ¿hay Racismo institucional, Discriminación, xenofobia, delitos de odio?

¡¡¡Lxs migradxs... No hay derecho a no tener un Techo!!!



**COPAS
CENAS
KARAOKE**

José Mardones, 14 · 945 128 088



Scala
CENTROS COMERCIALES DE CALZADO

Avda. Judizmendi, 15 Tel. 945 26 89 32
Reyes de Navarra, 13 Tel. 945 26 00 32



HAUR TXOA

Librería
Juguetería

Av. Judizmendi, 24
VITORIA-GASTEIZ

América Latina ante la decadencia de la derecha

Por **Bachué Elkartea**

Desde la **Plataforma HEGOAK** del País Vasco, nos solidarizamos con los pueblos y gobiernos de América Latina y el Caribe, quienes están sufriendo las medidas injerencistas desarrolladas por los Estados Unidos y sus aliados europeos, que impactan por los efectos negativos, bloqueos, sanciones y otras medidas coercitivas unilaterales en la economía, el territorio, la gobernanza y el bienestar del Abya Yala.



Glas quien estaba asilado en la embajada, y quien fue sacado violentamente de la institución diplomática violando la Convención de Asilo de 1954.

- Rechazamos las **políticas intervencionistas** de Estados Unidos y sus aliados en la situación de Haití; en las elecciones legítimas de la RB-Venezuela y sus instituciones (CITGO, Pdvsa-cripto); en los gobiernos democráticos de Bolivia y el apoyo a la implosión social en Cuba, México y Colombia a través de actores fácticos como el narcotráfico y las oligarquías locales para hacer volver el poder económico

en el mal llamado "patio trasero". Como dijo el presidente Lula "es necesario detener la balcanización del continente" e impedir la violación de la Declaración de Argyle en el conflicto del Esequibo.

RECHAZAMOS:

- La **intervención militar** de Estados Unidos sobre América Latina y el Caribe- ALyC sigue en desarrollo con la presencia de tropas en la Guyana Esequiba en la RBVenezuela, en Ecuador, en Perú, con las 7 bases militares en Colombia, y la nueva base militar en Ushuaia en la Argentina promovida por el ultraderechista Milei. Utilizando al Comando Sur, la CIA, la DEA y los gobiernos títeres para militarizar y revertir la región a sus designios y apoderarse de los recursos naturales y biológicos como hoy pretenden realizar con el acuífero guaraní, las Malvinas y muchos más al reanudar las mal llamadas "células dormidas de Al Qaeda".
- La aplicación por parte de EEUU y sus aliados de **medidas de guerra No convencionales** violando el derecho internacional para impedir el desarrollo, la economía y la subsistencia de países como: RBVenezuela, Cuba, Bolivia, y Nicaragua, que frenan el acceso de alimentos, combustible, energía, etc y dañan de forma cruel a las familias y al pueblo latinoamericano. Siendo los daños en 160.000 millones de dólares a Cuba y de 130.000 millones de dólares a la República Bolivariana de Venezuela.
- La violación de **tratados internacionales** por mandatarios como el régimen del ultraderechista Daniel Noboa de Ecuador con el asalto a la embajada de México en Quito el pasado 05 de abril 2024, violando la Convención de Viena de 1961 y el secuestro del expresidente Jorge

POR TODO ESTO:

- Apoyar a los gobiernos y pueblos de ALyC que luchan por su soberanía, autodeterminación y fortalecer este territorio que invoca la Paz y la Justicia social para los pueblos.
- Exigir el desbloqueo económico, comercial y financiero a Cuba, Venezuela y Nicaragua, y rechazar la carrera armamentista, la militarización y el involucramiento de la región en la guerra.
- Reafirmamos nuestro apoyo a los procesos de paz en Colombia y el rechazo al Golpe de Estado blando al presidente Gustavo Petro; el apoyo a Venezuela y el establecimiento de condiciones de seguridad necesarias en Haití para resolver las causas estructurales subyacentes a la violencia y la autodeterminación. Nos Solidarizamos con el Pueblo Palestino que sufre el Genocidio de Israel.
- Rechazar los paquetazos económicos impuestos por algunos gobiernos y el FMI para la región, como es el caso de Milei en Argentina, Noboa en Ecuador y Boluarte en el Perú.

Como dijo Martí... **"es la hora de los hornos, como tiempo de estar juntos"**

Falleció Pedro Arriola

Como es sabido, nuestro barrio se creó en torno a un antiguo cementerio hebreo y en su historia ha conocido un largo proceso de urbanización. Durante el siglo XX y alrededor de las tierras de labor fueron apareciendo espacios industriales, edificios de servicios y viviendas unifamiliares. Todo ello contribuyó a la formación de una comunidad vecinal con una personalidad específica que todavía pervive.



La historia de este barrio, por las razones señaladas, merecía ser contada. Y este fue el objetivo del geógrafo y profesor de la Universidad del País Vasco Pedro María Arriola, quien utilizando las herramientas del especialista, con tenacidad y pasión, logró tejer una memoria histórica, geográfica, demográfico-social y personal plasmada en el libro "Así creció Judimendi".

Hace apenas unas semanas recibimos la inesperada noticia de la muerte de Arriola. Desde la Asociación Vecinal del barrio en el que nació y en el que estuvo residendo hasta el día de su fallecimiento, aseguramos que esta publicación que nos ha legado, servirá de referente divulgativo y enciclopédico a todas las personas que quieran conocer la evolución de Judimendi a lo largo del tiempo.

NOTICIAS BREVES

La Itzulia en Judimendi: El paso de los ciclistas por nuestro barrio al inicio de la etapa de la Itzulia correspondiente al viernes 5 de abril, reunió a numerosas personas en las aceras de las calles Olaguibel, Avenida de Judimendi y Santiago. Recordamos al respecto que también el pasado año una etapa del Tour de Francia hizo un recorrido similar por Judimendi.

Nuevo facsímil de Antonio Fernández de Quincoces: El incansable vecino de nuestro barrio Antonio Fernández de Quincoces, nos ha hecho llegar el facsímil dedicado a los 19 murales gigantes que adornan las calles y plazas de Vitoria-Gasteiz. La publicación recoge de forma cronológica cada una de estas piezas artísticas, su localización, su significado y la autoría de las mismas. Desde esta revista seguimos expresando el deseo de nuestro vecino Antonio de que el próximo mural dedicado al ferrocarril Vasco-Navarro pueda pintarse en el edificio situado entre las calles Olaguibel y José Mardones.

Exposición ASPACE: Los usuarios del Centro Cívico de Judimendi hemos podido admirar la exposición fotográfica de ASPACE, la Asociación Alavesa de Personas con Parálisis Cerebral. Con el título "Egizu Barre-Ríete tú" pudimos contemplar diversas fotografías de gente diferente capaz de reírse de todo y por todo, aunque las cosas se pongan difíciles. Además de las personas que forman parte de este colectivo, en la Exposición estaban también acompañadas por la gente que les ayuda y les acompaña en su vida diaria.



Por que el descanso no tiene precio

Florida, 43-945 06 70 14
Benito Guinea, 1-945 28 76 67



Ruda, Judimendi, 16 bajo Vitoria-Gasteiz
Tel. 945 26 68 69

JUDIMENDIKO JAIAK

Aurten Judimendiko jaiak ekainaren 20tik ekainaren 23 bitartean ospatuko ditugu. Berriz ere, auzoko komunitatearekin batera egindako lan eta indarraren ondorioz sortu dugu egitarau oparoa. Ostegunean, lehen aldiz auzoan, udal bandaren kontzertua izango dugu eta txosnetan urtero lez pintxo potearekin gozatu ahal izango dugu. Ostiralean arratsaldean, auzoko umeentzako egitarau dibertigarria prestatu dute auzoko aisialdi taldeek eta kale hezitzaileek; bestetik urtebete martxan daraman Judimendiko Mugimendu Feministak auzoko jaietan zehar ezagutzera emango du bere burua. Larunbatean, Judimendiko Gazte Asanblada, Sumendi espazioa eta ERNAI Judimendik apustua egin dute gazte egun ahaztezina prestatzeko, marianitada, gazte bazkaria, ekitaldia eta sorpresatzoren bat gehiago izango dute gordeta auzoko gazteek. Igandean, BATUTA Judimendiko elkartasun sareak, gure auzoan munduko arrozak antolatzeke deia egin du, beraz, goazen daztatzera gure auzoan konpartitzen ditugun kultura ezberdinen arrozak! Udako solstizioarekin batera San Juan Suak zentraltasuna izango du baina aurretik egun osoan zehar SUartek antolatutako artisau azokaz disfrutatzeko aukera izango dugu ere.

ONDO PASA JAIETAN ETA Gora JUDIMENDIKO JAIAK!

Este año las fiestas de Judimendi las celebraremos del 20-23 de Junio. Como en los últimos años hemos preparado estas fiestas junto con la comunidad de judimendi, creando una programación rica y divertida para todos los públicos. El Jueves, podremos disfrutar por primera vez de la Banda Municipal del ayuntamiento de Vitoria-Gasteiz y como todos los años del pintxopote con el que se estrenarán las txosnas de Judimendi. El viernes por la tarde los grupos de tiempo libre y los educadores de calle del barrio han preparado una programación infantil divertida y a su vez el Movimiento Feminista de Judimendi después de un año de trabajo se dará a conocer en el barrio. El sábado la Gazte Asanblada de Judimendi, el Espacio de Sumendi y ERNAI Judimendi han preparado el Gazte Eguna del barrio. El domingo la red de solidaridad BATUTA va a organizar por primera vez arroces del mundo en Judimendi así que vamos a disfrutar de la gastronomía de las diferentes culturas que compartimos en el barrio. A su vez, sabemos que el solsticio de verano y el fuego serán los protagonistas del día, pero no nos podemos olvidar del mercado de artesanía SUarte que podremos disfrutar durante todo el día.

VAMOS A DISFRUTAR DE LAS FIESTAS Y GORA JUDIMENDIKO JAIAK!



Jaietako Postuak *Judimendiko Parkean* Ekainak 20,21,22 eta 23
Pokon Fest egunero 11:00etatik aurrera. *Estibaliz Hiribidea 5.*

EKAINAK 20: OSTEGUNA

- 16:30 Gimnasia musikatua. *Medico Tornay plazan.*
18:00 Nagusientzako askaria. *San Juan Elizan.*
18:00 AEK Euskaltegia plazara mintzodromoa. *Medico Tornay plazan.*
18:00 Kutxistulariak kalejira *Santa Lucia kaletik.*
19:00 Txupinazoa eta txosnen irekiera Pintxo-potearekin. *Sefarad plazan.*
19:30 Udal musika banda. Aire zabaleko zikloa "Jaietako dantzak" kontzertua *Judimendiko parkean.*
20:30 Kontzertuak. *Sefarad plazan.*
- Afro Sesion Kimuk
 - Duelo
 - Incense
 - Lehia

EKAINAK 21: OSTIRALA

- 11:00 Judimendiko BIZAN kalejira.
16:00 Pegatina politiko erakusketa. *Mediko Tornay plazan.*
17:00 Jolasak eta ur txirrista. *Sefarad plazan eta Judimendi parkean.*
17:00 Igel jolasa eta Dj Gabriel. *Mediko Tornay plazan.*
17:30 Judimendi Feminista auzoari begira: tailerra eta kontzertu akustikoa. *Judimendiko parkean.*
18:00 Auzoan elikadura burujabetzarantz pausoak ematen. Bionekazaritza. *Jose Mardones 6*
19:30 Dantza plaza. *Sefarad plazan.*
20:30 Auzoan ez daudenengatik kalejira *Andra mari zuritik auzora.*
21:00 Auzora bidean oztoporik ez. Ekitaldia. *Sefarad plazan.*
22:00 Kontzertuak. *Sefarad plazan.*
- Leihotikan
 - Ziztada & Rlantz
 - DJ Malandro

EKAINAK 22: LARUNBATA

- 12:00 Bisita gidatu teatralizatua. Teatrachoren eskutik. *Medico Tornay plazatik.*
13:00 Poteo musikatua. *SUmenditik.*
15:00 Gazte bazkaria. *Judimendi eskolan.*
18:00 Zunba herrikoia. *Medico Tornay plazan.*
19:30 Kontzertua. Pokon Fest-ek antolatua. *Estibaliz hiribidea 5.*
21:00 Gazte Ekitaldia. *Sefarad plazan.*
21:30 Kontzertua. Txuki Killers. *Trebiñuko konde-rria kalean.*
22:00 Boletoen zozketa. *Sefarad plazan.*
22:15 Kontzertuak: *Sefarad plazan.*
- Ziraun
 - Zilibito Records
 - Gora etorri
 - DJ pomeranian
- 05:00 Ordu txikitako txapelketa. *Sefarad plazan.*

EKAINAK 23: IGANDEA

- 11:00 - 19:00 Suarte artisau azoka. *Médico Tornay plazan.*
11:00 Pokon fest eskulan tailerra. *Mediko Tornay plazan.*
11:00 Munduko arrozak. *Judimendi eskolan.*
12:00 Swing erakustaldia. *Sefarad plazan.*
12:00 Apar festa. Urgain Igeriketa taldearen eskutik. *Judimendiko parkean.*
13:00 Kontzertua. *Estibaliz Hiribidea 5.* Pokon Fest.
18:00 Judimendi Palestina elkartasun murala. *Medico Tornay plazan.*
19:00 Aldakan kontzertua. *Candela tabernan.*
21:30 Udako solstizioa. Jare dantza taldea eta Judimendiko momotxorroak. *Sefarad plazan.*
22:00 San Juan Sua. *Judimendiko parkean.*
22:00 Kontzertuak. *Sefarad plazan.*
- Akerbeltz erromeria



Puestos ambulantes en el *Parque de Judimendi* durante los días 20,21,22 y 23.
Pokon fest todos los días a partir de las 11:00. *Avenida Estibaliz 5*

20 DE JUNIO, JUEVES

16:30 Taller de gimnasia musical. *Plaza Medico Tornay.*

18:00 Merienda para mayores. *Parroquia San Juan.*

18:00 AEK Euskategia a la plaza, mintzodromo.
Plaza Medico Tornay.

18:00 Pasacalles Kutxistulariak por el barrio.

19:00 Chupinazo y apertura de txosnas con pintxopote. *Plaza Sefarad.*

19:30 Concierto de la banda municipal de VG "Danzas festivas". *Parque de Judimendi.*

20:30 Conciertos. *Plaza Sefarad*

- Afro Sesion Kimuk
- Duelo
- Incense
- Lehia

21 DE JUNIO, VIERNES

11:00 Kalejira de BIZAN Judimendi

16:00 Exposición de pegatinas políticas. *Plaza Medico Tornay.*

17:00 Juegos y tobogán de agua. *Plaza Sefarad y Parque de Judimendi.*

17:00 Juego de la rana y Dj Gabriel. *Plaza Medico Tornay.*

18:00 Dando pasos hacia la soberanía alimentaria en el barrio. Bionekazaritza. *Jose Mardones 6.*

17:30 Mirada al barrio de Judimendi Feminista: Taller y concierto acústico. *Parque de Judimendi.*

19:30 Dantza plazan. *Plaza Sefarad.*

20:30 "Auzoan ez daudenengatik kalejira" de la plaza de la Virgen Blanca al barrio.

21:00 "Auzora bidean oztoporik ez". Acto. *Plaza Sefarad.*

22:00 Conciertos. *Plaza Sefarad.*

- Leihotikan
- Ziztada & Rlantz
- DJ Malandro

22 DE JUNIO, SABADO

12:00 Visita guiada teatralizada. De la mano de Teatracho. *Medico Tornay*

13:00 Poteo musical. *Desde Sumendi*

15:00 Gazte bazkaria. *Colegio de Judimendi.*

18:00 Zunba Herrikoia. *Plaza Medico Tornay.*

19:30 Concierto. Organizado por Pokon Fest. *Avenida Estibaliz 5.*

21:00 Gazte ekitaldia. *Plaza Sefarad*

21:30 Concierto. Txuki Killers. *Calle condado de Treviño.*

22:00 Sorteo de los boletos. *Plaza Sefarad.*

22:15 Conciertos. *Plaza Sefarad.*

- Ziraun
- Zilibito Records
- Gora etorri
- DJ pomeranian

05:00 Concurso popular. *Plaza Sefarad*

23 DE JUNIO, DOMINGO

11:00 - 19:00 Suarte feria de artesanía. *Plaza Médico Tornay.*

11:00 Manualidad de la mano de Pokon fest. *Plaza Médico Tornay.*

11:00 Arroces del mundo. *Colegio de Judimendi.*

12:00 Exhibición de Swing. *Plaza Sefarad.*

12:00 Fiesta de la espuma de la mano de Urgain *Parque de Judimendi.*

13:00 Kontzertua. De la mano de POKON FEST. *Avenida Estibaliz 5.*

18:00 Judimendi Palestina mural solidario. *Plaza Medico Tornay.*

19:00 Concierto de Aldakan en el Bar Candela.

21:30 Solsticio de Verano de la mano de Jare Dantza taldea y Momotxorroak. *Plaza Sefarad.*

22:00 Hoguera San Juan. *Parque de Judimendi.*

22:00 - 2:00 Concierto. *Plaza Sefarad.*

- Akerbeltz erromeria



Club Natación URGAIN Igeriketa Taldea

1993an, **guraso talde batek** Igeriketa Klub bat sortzea erabaki zuen, euren seme-alabek Gasteizko Udalaren igeriketa ikastaroak amaitu ondoren. Horrela jaio zen **Urgain Igeriketa Taldea**. Haurrek igeri egiten jarraitzea nahi zuten, baina kirol gisa.

Por aquel entonces **Javier Sz. de Villaverde** y **Marta Mota** eran monitores de natación de la piscina del **Centro Cívico Judimendi** (que acababa de abrir sus puertas) y a ellos se les encomendó este nuevo proyecto. Hoy día ambos siguen liderando los distintos grupos de nadadoras/es junto a **Ane López**, la última incorporación al cuerpo técnico. En aquel momento el Club estaba compuesto por 29 nadadoras/es de categoría escolar.

Eta horrela, Urgainek hazten jarraitu zuen, mota guztietako lehiaketa probintzial zein nazionaletan parte hartzera iritsiz. Gaur egun ia 90 igerilarik osatzen dute Taldea.

Plz.Serarad s/n -C.C. Judimendi

Horario oficina:
• lunes 18:00-20:30
• jueves 19:00-20:30
urgain.cn@gmail.com
673 244 248

Sefarad Plaza -Judimendi G.E

Bulego ordutegia:
• astelehenero:18:00-20:00
• ostegunero: 19:00-20:30
urgain.cn@gmail.com
673 244 248



Entrenamos en:

- CC Salburua
- C.C Judimendi

Entrenamendu-guneak :

- Salburua G.E.
- Judimendi G.E

El autobús 10, y el tranvía te dejan a 5 minutos



Club natación Urgain Igeriketa taldea (desde 1993)

www.urgain.com
 [cn.urgain](https://www.instagram.com/cn.urgain)
urgain.cn@gmail.com
673244248



just feel it!

C/ Benito Guinea 10
945 282 628
figym@gmail.com



Bodega Bat

Raciones únicas para degustar de la mejor calidad

Raciones, bocadillos y tapas

Tibéricos, cocinas, lateño, quesos y mucho más.

Médico Torrey 1, Victoria-Gasteiz Tl. 633 526 516

URGAIN ere Judimendiko jaietan

Aurten auzoko jaien plangintzan laguntzea erabaki dugu. Auzoko parte gara eta plazer bat izango da auzokideei jaietan kirola eta jolas eskaintzea. Hortarako apar festa dibertigarri bat egingo dugu, ekainak 23n, 12:00etan.

**Animatu eta parte hartu
apar jaian!!!**

**¡¡¡Anímate a participar en la
fiesta de la espuma!!!**

Te esperamos el 23 de junio a las 12:00h.

Auzoko ume eta gazteak **Urgain Igeriketa Taldean** apuntatzera gonbidatzen ditugu. Familia bat osatzen dugu eta oso giro polita dago igerian gabiltzala.

Invitamos a los niños, niñas y jóvenes del barrio a apuntarse al **Club de Natación Urgain**. Somos una familia y la natación es puro disfrute.



JUDIMENDIKO PERTSONAIAREN BILA

Arabako herri zein auzo ezberdinetan komunitatearen izaera markatzen duen pertsonaia dute. Eta Judimendin, zergatik ez dugu? Auzoko nagusiekin hitz egin, Jai Batzordetik pasa diren pertsona ezberdinei galdetu, auzoko aldizkarian begiratu... eta ez dugu auzoko pertsonairik aurkitu. Urteak daramatzazkigu jai batzordea osatzen dugun komunitatea auzoko pertsonai baten bila, baina aurten indarra jarri dugu horretan. Eta nork aukeratu du auzoko pertsonaia? Eta nolakoa izango da? Zer egingo du?

Ba oraingoan auzoko txikiei eskatu diegu laguntza, izan ere, haiek dira sormen handiena dutenak. Auzoko eskolak inplikatu nahi izan ditugu eginkizun honetan. Horretarako marrazki lehiaketa bat prestatu dugu auzoko pertsonaia bilatzeko. Auzoko txikiei hurrengo eskatu diegu: sexu-generorik gabeko izakia eta suarekin zerikusia duen pertsonai mitologia izatea. Horiek izan dira jarri ditugun bi baldintza. Eskola bakoitzetik 6 marrazki aukeratu dira (1h maila bakoitzetik bat) eta 18 marrazki horiek auzoko espazio batean jarriko ditugu ikusgai auzoak bozka dezan zein izan behar den gure pertsonaia. Aurten jaietarako, pertsonaia digitalizatzen saiatuko gara eta gure jaietan aurkeztu. Baina pertsonai honek bizitza hartu behar du, horregatik hurrengo jaietara begira auzoko jostuntza taldeari laguntza eskatuko diegu pertsonaia auzora gerturatzeko eta saiatuko gara auzoko pertsonaiaren historia sortzen. Judimendiko komunitatea inoiz baino indartsuago eta saretuago ikusten dugu Jai Batzordetik eta horren adibidea da auzoko eskolek egiten duten ahalegina.

CREEMOS ALGO DIFERENTE

JORGE FERNÁNDEZ

C/Los Herrán 30, Vitoria.

GROUTXO TABERNA

ARDOA ETA PINTXOAK

AVD. JUDIMENDI Nº20

Historia del Lehoi... y de la leona

VICENTE ARRIZABALAGA LOIZAGA

El deporte de élite se desenvuelve con frecuencia en un mundo peculiar que fluctúa entre las luces y las sombras. Pero antes de incidir sobre este tema nos ponemos en situación: En la calle Olaguibel 56, en pleno barrio de Judimendi, estuvo ubicado durante muchos años el *Lehoi*, un bar o cafetería que como tantos otros ha desaparecido. Volvemos a señalar que en las páginas de esta revista hemos recordado establecimientos que como este ya no existen, pero en esta ocasión, vamos a otorgarle un protagonismo singular. Y es que dicha singularidad se sustenta en un hecho que merece ser relatado.

La historia relativa a este emblemático bar-cafetería va a partir de una fotografía y va a terminar en el momento en el que desapareció el equipo de Fútbol Sala al que dio nombre, y que consiguió competir en la División de Honor, o lo que es lo mismo, en la máxima categoría de este deporte. Hace unos meses, Ibai Borrega vecino del barrio, hizo llegar a la sede de nuestra Asociación Vecinal una imagen que reproducimos; en ella aparecía un grupo de amigos -entre los que estaba su padre Pedro- relacionados todos ellos con el barrio de Judimendi y que integraban el equipo de Fútbol Sala, *El Lehoi*, que recordaba con ese nombre al rey de los animales. Comenzaremos con esta simpática instantánea porque nos ha servido de pretexto para confeccionar un nuevo Gogoan, en el que como siempre partiremos desde el patriotismo oblicuo que utilizamos para hablar de las cosas relacionadas con nuestro barrio. En esta ocasión vamos a intentar demostrar que tanto en este equipo como en la mayoría de las agrupaciones deportivas, convergen sentimientos de amistad, camaradería y afán de superación que complementan de forma positiva el natural interés por ganar en las competiciones en las que participan.

El club Deportivo Lehoi; desde Judimendi hasta el Olimpo del Fútbol Sala.

Los que escribimos con regularidad en esta revista reconocemos el carácter efí-



mero de los textos, pero somos conscientes también de que lo que aparece escrito en ella sirve para hacer memoria de un barrio, o lo que es lo mismo, para rescatar los momentos del pasado de Judimendi que en la mayoría de las ocasiones permanecen sumidos en el olvido.

La presente historia estará narrada por Angel González González, su principal protagonista, el hostelero que abrió la cafetería *Lehoi* y que como presidente de su equipo lo encumbró a la máxima categoría del Fútbol Sala. Cuando Angel describe su paso por este deporte nos habla desde el núcleo, allí donde las cosas están claras y él se siente seguro de la pasión que tuvo por su equipo. En el caleidoscopio resultante de la condensación de sus recuerdos se juntan los entusiasmos y las nostalgias con las polémicas y las decepciones. Pero todo ello forma parte de la intrahistoria de este barrio, y solo por eso merece ser contada.

Un espectáculo tan susceptible de ser tomado en serio como es el fútbol, comparte muchas leyes deportivas o sociales con su sucedáneo reducido, que es el Fútbol Sala. Pero es este último un deporte que mantiene una especificidad propia. Los partidos los disputan cinco jugadores por equipo en vez de los once del fútbol; siendo también más dinámico que su pariente mayor. En el

Fútbol Sala prima la habilidad antes que la fuerza, la técnica depurada antes que el simple balonazo hacia adelante, y permite igualmente el continuo dominio del balón con los pies en un terreno de juego rectangular muchísimo más pequeño.

Se le ha asemejado al pariente pobre del fútbol. Y lo cierto es que no concita el mismo interés, por lo que sus jugadores ni gozan del status económico ni del reconocimiento social que tienen los futbolistas de los equipos de élite. Salvo el FC Barcelona y el Betis, ningún equipo de fútbol mantiene una sección de Fútbol Sala en la máxima categoría. Es curioso observar también que debido a la diferencia conceptual entre ambos deportes, prácticamente ninguno de los grandes futbolistas ha jugado profesionalmente a Futbito, como se conoce popularmente a este deporte.

En anteriores números de esta revista hemos hablado de la importancia que tuvo el parque de Judimendi en los inicios del fútbol en nuestra ciudad hace ya más de cien años. A este respecto volvemos a recordar que el primer partido del Deportivo Alavés se disputó en nuestro barrio. No obstante, el hecho de que no tengamos un Campo de Fútbolha motivado en gran manera el hecho de que no exista ningún equipo de Fútbol Federado que sea de Judimendi. En nuestro entorno cercano, en



los Astrónomos, es el Iru Bat el equipo que representa al barrio de Santa Lucía. El San Ignacio de Adurza, el Abetxuko o el Ariznabarra han llegado a jugar en la Tercera División de Fútbol, compitiendo con importantes equipos de las principales localidades vascas; también barrios como Zaramaga, Lakua o Arambizkarra cuentan con campos de fútbol en los que disputan sus partidos los equipos que los representan.

Sin embargo, en el ámbito estrictamente deportivo hay dos agrupaciones que nacieron aquí y que llegaron a la máxima categoría deportiva a la que podían aspirar. Me estoy refiriendo al Club Natación Judizmendi, que surgió en la desaparecida piscina de la calle Los Herrán esquina con Olaguibel; y al Club Deportivo Lehoi de Fútbol Sala.

Aunque utilicemos diversas fuentes para conocer tanto la idiosincrasia como la evolución de un equipo de Fútbol Sala que llegó a la División de Honor de este deporte, y que somos conscientes de que en sus filas militaron a lo largo del tiempo muchos judimenditaras, es indiscutible que el padre o el impulsor de este proyecto deportivo fue Angel González González. Para Angel, El Lehoi como local hostelero y como club de Fútbol Sala, fue una parte fundamental de su historia de vida, por lo que nos va a ayudar a conocer desde una perspectiva pasional tanto las alegrías como las decepciones, contado todo ello con el tono propio de la narración confesional:

"Nací en Villaflores, un pueblo de la provincia de Salamanca. En el año 1970, cuando tenía 17 años me trasladé con el resto

de mi familia a Vitoria-Gasteiz, al barrio de Judimendi. Aquí residimos en el número 64 de la calle Olaguibel; yo era el pequeño de tres hermanos. Tengo que decir que adoro el barrio, mis raíces de adolescente que derivaron en el paso a la vida adulta las creé allí".

Quando Angel contaba con apenas 22 años, comenzó su trabajo en la hostelería: *"En el año 1975 me hice cargo del la cafetería Simba. Pasados dos años o dos años y medio me junté con una cuadrilla del barrio y decidimos crear un equipo de Fútbol Sala. No le pusimos el nombre de la cafetería Simba porque queríamos que tuviera una denominación euskérica. De esta manera surgió el Club Deportivo Lehoi de Fútbol Sala y a continuación el bar pasó a llamarse también Lehoi.*

El equipo lo formamos entre amigos del



barrio de Judimendi pero estábamos federados. A medida que íbamos creciendo como equipo, los amigos fueron dejando de pertenecer al club. El Lehoi fue ascendiendo de categoría hasta llegar a la División de Honor, la máxima categoría nacional del Fútbol Sala"

Hay que recordar al respecto que en los años en los se fundó este equipo coexistían dos deportes muy parecidos; el Fútbol Sala y el Fútbol 5; creo recordar que solamente se diferenciaban en que los saques de banda se hacían con el pie o con la mano dependiendo de cada modalidad. Pero continuemos con el relato de Angel:

"Hemos sido el único equipo alavés de la historia que ha militado en la División de Honor. Aunque con anterioridad competíamos como equipo local en el Polideportivo del Centro Cívico de Judimendi, cuando ascendimos a la máxima categoría recibíamos a los equipos rivales en el mismísimo Polideportivo de Mendizorroza. Alternábamos nuestros partidos con los del Taugrés Baskonia. Cuando el equipo baskonista jugaba como local nosotros lo hacíamos como visitante, y a la semana siguiente nos correspondía el campo a nosotros, de forma alterna. De esta forma todos los fines de semana se podía ver jugar en el Polideportivo a un equipo de la élite.

Por Mendizorroza pasaron todos los mejores equipos de España incluidos los de las islas Canarias. Aunque mantuvimos el nombre de Lehoi nos ayudaron cuatro patrocinadores a lo largo de la historia del club. Fueron estos; Cafés La Brasileña, Muelles Bultzaki, Luminosos Regui y Embutidos Palacios. Durante esos años yo fui el presidente y el rompepucheros industrial del Lehoi.

A medida que el equipo iba subiendo de categoría nos íbamos convirtiendo en un equipo neoprofesional. Tuvimos dos jugadores brasileños, un paraguayo, uno de Toledo y otro jugador proveniente de Murcia; el resto eran de Vitoria-Gasteiz pero a todos se les remuneraba económicamente. Tuvimos un entrenador paraguayo y también contamos con Raúl Alústiza al frente del equipo. Recuerdo que llegamos a fichar a Iñaki Espizua como manager.

El año en el que estuvimos en la élite nos enfrentamos al Interviú, al FC. Barcelona y a todos los grandes equipos del Fútbol Sala; como no podíamos competir de igual a igual contra ellos porque su presupuesto era muy superior al nuestro descendimos a la Segunda División. La Federación de Fútbol

Sala, como reconocimiento a nuestra labor competitiva y a la deportividad que mostró el equipo durante la competición nos invitó a continuar un año más en la máxima categoría pero nos resultó imposible por los costes económicos que ello suponía. Llegué a perder mucho dinero con el Lehoi, pero esto lo he compensado tras el paso del tiempo con las satisfacciones personales que tuve mientras permanecí al frente del equipo. Otros equipos alaveses; el Atenea, el Cafetería Gomar, el Aurrerá, Marianistas, Labastida, el Jabugo, el Errekaleor...han llegado a jugar contra equipos de otras provincias, pero sin conseguir la relevancia del Lehoi”.

El entramado anecdótico de lo que nos cuenta Angel, y lo que nos dirán posteriormente antiguos jugadores del equipo no es exclusivamente positivo: *“Estuve trabajando en el Bar Lehoi durante 37 años y allí fui el hombre más feliz del mundo. Como he dicho, formé el equipo de Fútbol Sala con mi cuadrilla de amigos; seguimos conservando esta amistad aunque por desgracia algunos ya han fallecido. Llegamos a contar con siete equipos de diferentes categorías, y tuvimos también ayudas de patrocinadores y de gente vinculada con los Servicios Municipales del Deporte. Recuerdo al respecto a Paco García de la Torre, uno de sus responsables, quien siempre nos favoreció para que el equipo pudiera competir en las mejores condiciones.*

Pese a todo lo señalado, como he dicho con anterioridad, el presidir el equipo durante tantos años me costó dinero, sudor y lágrimas. Cuando dejé de estar al frente, el equipo desapareció”

El Fútbol Sala, al contrario que el baloncesto, no ha tenido un gran arraigo en nuestra ciudad como espectáculo de masas, pero cuando empezó la andadura del Lehoi, a finales del años setenta y principios de los ochenta del pasado siglo, el futbito contó con muchísimos practicantes y con campeonatos aficionados que recordaremos gracias a la memoria de las personas que lo practicaron.

La trayectoria del Lehoi vista por sus jugadores

En este ejercicio de memoria incorporaremos a dos nuevos personajes; ambos jugaron en El Lehoi y lo conocieron cuando estaba formado por un grupo de amigos. Koldo y Raúl, como tantos otros jugadores, contribuyeron con posterioridad a que se



convirtiera en un equipo profesional.

Koldo Camón Erostarbe, el anterior Presidente de nuestra Asociación Vecinal, formó parte del Lehoi y nos cuenta su experiencia contextualizándola a los momentos de inicio del período democrático, en el que se externalizaban las cuadrillas de amigos en torno a actividades lúdico-deportivas. Fue una época en la que el futbito cumplía las expectativas de los amantes del balompié porque en contraposición al fútbol, no requería que se tuvieran plantillas tan amplias, siendo igualmente más asequible el contar con terrenos de juego, - la mayoría en patios de Colegios-, cuando los equipos ejercían de locales. Y es que en aquella época, la mayoría de los partidos de Futbito, como así se conocía a este deporte, se disputaban al aire libre.

Así nos lo cuenta Koldo Camón: *“Yo conocí el auge del futbito como deporte popular. Recuerdo que alrededor del año 1975 se organizó un campeonato en nuestro barrio de Judimendi en el que participaron 55 equipos. Cuando me incorporé al Lehoi, el equipo estaba formado exclusivamente por gente del barrio. A medida que ascendíamos de categoría nos fuimos enfrentando a equipos de provincias cercanas”.*

En el transcurso de su relato, Koldo Camón incide varias veces en la amistad que existía entre sus integrantes: *“Me acuerdo también de que Angel González, el Presidente, se desvivía por el equipo y por sus jugadores. Cuando terminábamos los partidos nos preparaba bocadillos, pinchos o nos daba de cenar en el bar de su propiedad. Todo ello fomentaba la camaradería que existía entre todos. Debo acordarme también de Paco Her-*

nández que fue nuestro capitán y directivo durante diez años y de tantos otros...”

No obstante, una grave lesión apartó del equipo a nuestro informador: *“En el transcurso de las 24 horas de futbito que se organizaban en el Polideportivo de Adurza, me lesioné gravemente en una pierna. Desde ese día no volví a jugar en el Lehoi. No obstante, con posterioridad seguí compitiendo con el equipo del Bar Koldo, que estaba situado en la calle José Mardones, al lado del local que tiene AEK en nuestro barrio. Se estableció un pique entre los dos equipos que representaban a unos locales de hostelería que estaban separados por apenas unos metros. En el transcurso de la final de un Campeonato de Futbito que tuvo lugar en el patio del Colegio Público Judimendi en plenas fiestas del barrio, y ante alrededor de 500 personas, recuerdo que ganó el Lehoi a nuestro equipo del Bar Koldo por 1 a 0. Además de reseñar la expectación que tuvo un encuentro jugado entre dos equipos del barrio, debo enfatizar acerca de lo disputado e igualado del mismo, porque es muy difícil que en un partido de futbito se marque un solo gol.”*

El Lehoi siguió superando metas deportivas hasta que consiguió ascender a la máxima categoría del Fútbol Sala en la temporada 1993-94. En el Diario de Noticias de Alava encontramos un artículo de Txema Sierra que recordaba un histórico partido que disputó el equipo judimenditarra, patrocinado por los Luminosos Regui, frente al Interviú en un Polideportivo de Mendizorroza que rozó el lleno al congrega a más de tres mil personas.

En el mundillo del Fútbol Sala hay tres equipos que se han repartido la mayoría de los títulos en disputa, entre otras cosas porque han dispuesto de una mayor solvencia económica. Son estos El Pozo de Murcia, que ha contado con el patrocinio de la famosa marca de embutidos; el FC Barcelona que recibe ayuda económica del equipo de fútbol, y el antiguo Interviú ahora transmutado a Inter Movistar.

La revista Interviú fue una publicación semanal que supo combinar el periodismo de investigación con reportajes de las más conocidas artistas, -excepto en una ocasión siempre mujeres- que se exhibían en top-less en sus portadas. Su adaptación a la época del destape y sus reportajes que buscaban el escándalo y la controversia, motivó el que fuera la revista periódica más vendida durante unos treinta años. El caso es que con su patrocinio, y con el me-

diático locutor deportivo José María García al frente, hizo que el Fútbol Sala de élite tuviera una eclosión que no obstante, nunca ha logrado eclipsar al interés que concita el fútbol, considerado como su hermano mayor.

Cuenta Txema Sierra respecto a este partido, que el equipo local plantó cara al equipo madrileño mientras le duraron las fuerzas, pero la lógica se impuso y terminaron perdiendo por dos goles a seis. El Lehoi contaba con una plantilla formada por Marcos Vinicius, que era el entrenador, y con los jugadores Desi, Koldo, Oscar Jaime, Viana, Javi Bueno, Argibay, Koldo Andikoetxea, Iñaki Suso, Kaká, Alberto... y Raúl Ruiz de Azúa, jugador vinculado a nuestro barrio de Judimendi y que prolongó durante algunos años su carrera profesional en el Fútbol Sala.

Respecto al partido referenciado, Raúl contaba en el periódico que: *"Fue un año inolvidable, venía mucha gente a vernos, y ese partido fue espectacular...hubo un ambiente en el Polideportivo de Mendizorroza"*.

No obstante, el equipo terminó la temporada en la última posición y se consumó el descenso; un año más tarde desapareció: *"Eramos muy novatos, no nos correspondía jugar en la División de Honor, pero un equipo renunció a su plaza y eso nos permitió ascender a la máxima categoría"*

Raúl es uno de los pocos jugadores de Fútbol Sala que provenía del fútbol convencional: *"Yo he tenido relación con Judimendi durante toda mi vida. Empecé jugando al fútbol en el equipo de los Escolapios. En el año 1988 fiché por el Alavés juvenil, llegando a jugar con posterioridad en el Alavés Aficionados que era el filial del primer equipo. De ahí pasé a jugar a Fútbol Sala en El Lehoi cuando el equipo estaba en la Segunda División. Allí coincidí con Richard, Zenarruza-beitia..."*

Pese a la desaparición del Lehoi, Raúl Ruiz de Azúa continuó como profesional en diversos equipos: *"Estuve jugando en Andorra donde coincidí con otros dos jugadores vitorianos, Koldo Alvarez de Eulate, quien llegó a ser seleccionador de fútbol de ese país y con Justo Ruiz. Seguí jugando posteriormente en Zaragoza y en Astorga y también en Castro Urdiales en la Segunda División. Con posterioridad me desligué definitivamente de este deporte"*. En la actualidad Raúl regenta un negocio en la Plaza de Abastos de nuestra ciudad, pero estas líneas sirven para constatar que pese al paso de los años,



sigue siendo el máximo representante que hemos tenido a nivel provincial en este deporte y que ha seguido vinculado emocionalmente con nuestro barrio.

Una fotografía con historia

Decía Borges que hacer una foto es congelar la historia, pero no hace falta ponerse tan trascendente para reconocer que algunas fotografías se han convertido en iconos de la vida contemporánea. Recuerdo sin esfuerzo la imagen del beso entre dos desconocidos al terminar la Segunda Guerra Mundial, el alzamiento de la bandera norteamericana en Iwo Jima o la foto de los Beatles cruzando en fila un paso de cebra.

Sin dejar el ámbito doméstico y convencional en el que habitualmente nos desenvolvemos, vamos a acercarnos a una fotografía de 1979 en la que los entonces integrantes del Lehoi miraban con aprensión a la leona que les acompañaba. Esta imagen ha servido de punto de partida para poder recordar la historia de un Bar-cafetería y su equipo de Fútbol Sala, y también para desvelar el curioso origen de la misma:

En el inicio de la Transición, hace por tanto más de 40 años, había en Ariznabarra, como en todos los barrios, un establecimiento emblemático, popularmente conocido como "La tienda de la Puri" que, y esto es lo curioso, tenía una cría de leona como mascota. En aquella época no existía la actual normativa tan estricta con respecto a la tenencia de animales. El caso es

que según leemos en una revista de 2018, se trataba de un animal muy manso que solía permanecer tumbado al lado del escaparate y que estaba considerado como la mascota del barrio.

Parece ser que cuando Puri murió la leona fue adoptada por el dueño del bar Jandrin, el popular establecimiento hostelero de Ariznabarra, quien al parecer tenía también un mono de su propiedad. Según nos cuenta Angel González: *"Mariano Viu, uno de los componentes de mi equipo de Fútbol Sala, era íntimo amigo del hostelero referenciado, y aprovechando el nombre del equipo Lehoi-León, decidimos hacernos una foto con el animal"*. En la imagen que reproducimos aparecen José Félix, Carlos, Matías, Angel, Peru, Delfín, Pedro, Moradillo, Mariano y Juan ...cuatro de ellos ya han fallecido. Es curioso observar que la mayoría de los componentes del equipo más que a la cámara están mirando con aprensión a una leona que empezaba a mostrar las formas de un ejemplar adulto. Y es que pese a su presunta mansedumbre, el instinto de un animal salvaje no podía domarse con facilidad, por lo que a los pocos días de sacada la foto la leona fue trasladada a un zoológico.

Esta breve historia surgida de un bar de nuestro barrio, ahora reconvertido en una arrocería regentada por Iván González, hijo de Angel, la ha protagonizado un equipo deportivo formado por un grupo de amigos del barrio de Judimendi. En su confección tuvo mucho que ver, como hemos visto, la camaradería, la naturalidad y un afán de superación que le llevó a enfrentarse a los mejores equipos del Fútbol Sala.

BIZAN JUDIMENDI

Desde 2019 **eginaren eginez**, asociación de personas con discapacidad física de Álava, es vecina del barrio de Judimendi. Aquel año la entidad trasladó su sede social a Plaza Simón Bolívar 9 bajo, uno de los locales de titularidad municipal que antes ocupaba la agrupación deportiva Zuzenak. A partir de entonces, quienes formamos **eginaren eginez** compartimos vivencias e inquietudes con las personas y familias de este barrio, del cual ya nos sentimos parte.

En los cinco años que llevamos aquí hemos podido comprobar, por medio de las visitas y conversaciones con la vecindad y experiencias propias, como la dotación de recursos de Judimendi no es todo lo inclusiva que debiera. Así, en relación con el derecho de todas las personas sin excepción a utilizar y disfrutar de los bienes y servicios a disposición de la ciudadanía, consideramos que existen importantes carencias de accesibilidad que dificultan la participación activa en la dinámica social del barrio de muchas personas.

En concreto, el centro sociocultural para mayores de Judimendi, uno más de los que conforman la red de los centros BIZAN de la ciudad, y que

es un equipamiento de gran importancia e interés para el barrio. El acceso se realiza a través de una plataforma que no garantiza la autonomía de las personas con diversidad funcional/discapacidad física; y los baños del interior también son inaccesibles, algo inaudito en un recurso destinado a la población mayor del barrio. Nos encontramos frente a un servicio público que carece de las condiciones de accesibilidad dignas para la ciudadanía.

Es vital reconocer la suma importancia de contar con instalaciones que garanticen su uso y disfrute, en condiciones de equidad, por parte de todas las personas integrantes de nuestra comunidad, incluidas las personas mayores y aquellas con movilidad reducida, que son a las que representamos desde **eginaren eginez**.

Un centro BIZAN accesible no solo nos facilitaría el acceso a los servicios y actividades, sino que también promovería la inclusión y el bienestar social en nuestro barrio.



La Convención Internacional de los Derechos de las Personas con Discapacidad tiene como propósito *"promover, proteger y asegurar el goce pleno y en condiciones de igualdad de todos los derechos humanos y libertades fundamentales por todas las personas con discapacidad y promover el respeto de su dignidad inherente"* (Artículo 1).

Consideramos que la creación en el barrio de Judimendi de un nuevo BIZAN, totalmente accesible, es imprescindible para continuar construyendo una comunidad más solidaria y cohesionada, comprometida con el respeto y el valor de la diversidad y con el reconocimiento, tal y como establece la Convención de Naciones Unidas, de la igualdad de derechos y oportunidades de toda su población.



Zeintzuk dira gure kezkak gaur egun?

¿Cuáles son nuestras preocupaciones hoy en día?

Este primer semestre del año el proyecto del BUC (bosque urbano comestible) ha comenzado con varios talleres. Se trata de un proyecto que persigue crear un espacio comunitario con varios objetivos: cuidado de la ciudad mediante la naturalización de espacios urbanos, cuidado de la comunidad, del medio ambiente y hasta de la salud individual de las personas, gracias a los beneficios que tiene acercarse a la tierra, además de contribuir a frenar las consecuencias del cambio climático. El viernes 10 de mayo tuvimos el primer taller, donde aprendimos a analizar el suelo y conocimos el método herodoty. Una vez analizado podemos garantizar que tenemos un suelo muy interesante, más que apto para el cultivo. En el segundo taller, viernes 17 de mayo, se comenzó a plantear el diseño de los jardines que formarán el BUC. Después de un largo de tiempo de espera, por fin podemos empezar a disfrutar realmente del proyecto. Os animamos a que participéis en él y entre todos/todas y todos construyamos un precioso bosque urbano y comestible. ¡El BUC está en marcha!

Ekainaren amaieran gure auzoko jaiak hasiko dira. Aurten, Jai Batzordeak eta Euskara Batzordeak gogoeta egin ondoren, jai giroan euskararen erabilera bultzatzea jarri dugu helburu, besteak beste. Euskaraz aritzera gonbidatu nahi dugu jendea: familian eta koadriletan, plazan eta tabernetan, dantzan eta kontzertuetan, suetan eta txosnetan. Horretarako, festetan 'Egidazu euskaraz' leloarekin pegatinak banatuko di-



tugu auzoko hainbat gunetan. Halaber hostalaritza animatu nahi dugu haien lokaletan euskararen aldeko urratsak ematera. Horretarako "Eskatu euskaraz" kartelak banatuko ditugu, eskaera euskaraz egiteko hiztegi txiki batekin. Gaur eta egun, urtean zehar eta bereziki judimendiko jaiak euskaraz!

Y por último contaros que la demanda al Ayuntamiento vitoriano para que construya un nuevo centro de mayores, Bizan, continua. Las personas mayores

merecen un envejecimiento activo y saludable en su entorno, por ello, la importancia de este espacio para el barrio es vital. Judimendi es un barrio con un índice de población mayor de 65 años muy elevado, y el Bizan actual carece de muchos de los servicios que las personas necesitan (que sea un espacio accesible, que tenga comedor, que tenga salas para hacer diferentes actividades, que tenga servicio podología y peluquería...) En definitiva, el centro digno que reclaman y necesitan desde hace 32 años.

Siguiendo en esta línea y conociendo las dificultades que existen al acceso y conocimiento de la información, el 9 de mayo, desde la asociación vecinal Judimendikoak se organizó junto con el Ayuntamiento un Auzogune monográfico para explicar las ayudas para la rehabilitación de las viviendas y edificios residenciales, con una considerable asistencia de la vecindad. Un estudio-sociourbanístico que se realizó hace años calificó a parte de nuestro barrio como zona degradada. Lamentablemente no se ha realizado ninguna mejora en nuestras calles y continuamos teniendo un mobiliario obsoleto, en algunas calles iluminación deficiente y aceras sin arreglar, lo que supone un problema grande de accesibilidad y movilidad para diferentes colectivos. Alto y claro, seguiremos la lucha hasta que el nuevo Bizan esté abierto. Por un barrio más vivible, sostenible y digno para las personas.

"Judimendikoak" Auzo Elkartea – Asociación vecinal de Judimendi



25 URTEZ JGA!

Urte berezia da Judimendiko Gazte Asanbladaren historian. Guztioek batzen gaituen proiektuak 25 urte bete ditu eta urte asko pasa direla dirudien arren, ezin dugu asanbladaren hastapena ahaztu. 1999an Judimendiko gazte konprometitu batzuek amesten zuten auzoa eraikitzea bidean Judimendiko Gazte Asanblada sortu zuten. Euskal Herriko egoera sozio-politiko erraza izan ez arren, lorpen handiak izan zituzten: Katabu lokala haien elkargune bilakatu zuten, Judimendiko Gaztebidea okupatu zuten eta auzoan gazte problematika ezberdinak salatu zituzten. Hala ere, lorpenik handiena, ezerezetik hasi eta gaur egunera arte iritsi den proiektua sendotzea izan zen.

Judimendiko Gazte Asanbladaren dinamikak anitzak izan dira. Auzoan emantzipatzeko ezintasuna urte askotan zehar salatu dugu eta borroka feminista hauspotu dugu, neska* gazteen saretzea burutuz eta auzodefentsa feministaz jaiak eta kaleak gureak direla aldarrikatuz. Auzoa euskaldundu dugu, ortzimuga dugun Euskal Herria euskalduna izan behar dela argi dugulako. Gazteok ere paper garrantzitsua izan dugu urtero jaien antolaketan, defendatzen dugu jai eredu alternatibo eta herrikoia aurrera eramanez. 2018an joko aretoaren kontra piztutako borroka oihartzun handia izan du. Gure ongizate mental zein ekonomikoarekin amaitzeko helburua duen eredu ekonomiko hedatzen salatu arren, argi dugu ez dugula horrelako negoziarik nahi gure auzoan. Ezin dugu asanbladaren bilakaeraz hitz egin, auzoko gazteen etxe bilturitu den Sumendi aipatu gabe. 2016an asanbladako kideek espazio baten beharra identifikatu, lokala okupatu eta gaur egun Euskal Herrian erreferente bilakatu den Sumendi sortu zuten. Auzokide guztiontzat elkargune den tokia, 11 borrokaren lekuko eta eroale. Bidean hamarnaka oztopo, sarekadak tarteko, izan arren, gure baloreetan berretsi eta aurrera jarraitu dugu.

Maiatzaren 4an, proiektu berarekin amesten dugun komunitate oso bat bildu ginen urtebetetze berezi hau ospatzeko asmoz. JGA erroetatik ezagutzeko tourra, karro poteo musikatua, bazkari ikusgarria Mediko Tornay plazan, zunba herrikoia eta kalejira aldarrikatzailea izan genituen egunean zehar. Gauean, jendez lepo egon zen Gasteizko Gaztebidean, Mandra, Bengo, Raimundo el Canastero eta DJ Pary & Tiza izan genituen gurean. Zinez berezia izan zen bidelagun ditugun Sumendi, Enai Judimendi, Batuta, Judimendi Feminista, Presoen Taldea eta auzokideekin; eta baita Gasteiz mailako eragile eta lagun ezberdinekin ibilbide guzti hau omentzea. Oso eskertuta gaude, eta bereziki ilusio handiz bidea egiten jarraitzeko indartuta. Gazte antolakuntzaz amesten dugun auzoa eraikitzen jarraituko dugulako, eta borroka merezi duelako!

GORA GAZTE MUGIMENDUAI
GORA JUDIMENDIKO GAZTE
ASANBLADAI



Sofá Dekor
mobiliario
decoración

Avda. Santiago, 24
Tel.: 945 065 523 - Fax: 945 065 523
01003 VITORIA-GASTEIZ
info@sofadedekor.com



judimendi

688 74 17 54

SUMENDI ESPAZIOA

SUmendi Judimendiko Gazte Asanbladako kideek zuten behar batetik sortu zen, aisialdi alternatiboa izan eta eskaintzeko espazioaren beharra hain zuzen ere. Nahiz eta ideia asanbladatik jaio, SUmendi proiektuak bere bidea hartu zuen dinamika propioak egiten eta erabakitzeko marko berriak sortzen. Funtzionamenduari dagokionez, SUmendiko talde motoreak astero biltzen gara auzoari ekintza ezberdinak planteatzeko eta espazioaren kudeaketa antolatzeko. Gainera, gure komunitatea hedatzen joan da eta espazioaren erabilera asko handitu da izan ekintza, bilera edo bazkariak egiteko besteak beste.

Lehen aipatu bezala, espazioaren kudeaketa egiteaz gain, ekintza propioak ere antolatzen ditu SUmendik. Aurtengo ikasturtean hiru prestatu dira: makrame tailerra, sukaldaritza tailerra, duela gutxi egin genuen asteriskoaren inguruko hitzaldia eta ikasturteari itxiera emateko gutxi barru egingo dugun SUmendin dagoen muralaren berriketa. Gure ekintza guzti hauek irekiak dira eta auzotar guztiei parte hartzeko gonbidapena luzatzen diegu! Dena den, Judimendi auzoko beste ekintza batzuetan parte hartu izan dugu ere: Aitor eta Galderren auzia, Greba Feminista Orokorra, Bizilagunak, Agate Deuna, Inauteriak, Korrika eta Gazte eguna.

Gazte eguna Judimendiko jaietan egiten den egun garrantzitsuena da gazteontzat eta bertan egun osoko egitaraua prestatzen dugu Ernai eta Gazte Asanbladarekin batera. Jaiak urtero parte hartzen dugun auzoko jai batzordeak antolatzen ditu eta aurten ekainaren 20tik 23ra izango dira eta Gazte eguna 22an izango da.

Datorren ikasturtera begira, momentuz, 8. urteurrenaren ospakizuna izango dugu eta honetaz gain, aurten Judimendiko jaietan gure kamiseta berriak izango dituzue salgai!

Baina ezin dugu aipatu gabe utzi SUmendi ez dugula soilik talde motoreko kideok osatzen, bertan zaudeten eragile zein parte hartzaileei esker jarraitzen da SUmendi hauspotzen egunez egun eta urtez urte. Eta horrela jarraituko dugu urte askoz.

Okupazioa delitua bada, infernuen elkartuko gara!

El canto del **CUCO**

BAR - RESTAURANTE

C/ Miranda de Ebro, 1
01003 VITORIA-GASTEIZ (ÁLAVA)
Tfno.: 945 198 911


DALVEZ
maketazio • diseinua • inprimatze-lanak

 **bai**
euskarari
Zerbitzua
euskaraz

info@dalvez.com
652 77 65 09
www.dalvez.com

BORROKAZ BETETAKO IKASTURTEA

Ikasturte berezia izan da Ernai Judimendiko kideontzat; izan ere, hamaika mobilizazio eta ekimen desberdin bizi izan ditugu. Argi eta garbi dugu gazteek ezinbestekoak garela ortzimuga dugun Euskal Herri aske, sozialista, feminista eta euskalduna lortzeko. Horren isla da aurrean auzoan egindako lan guztia, eta horretan jarraituko dugu.



AITOR ETA GALDER

Ikasturtea indarrez beteta hasi genuen, "EUSKAL GAZTERIA AURRERA!" lelopean auzokide dugun Aitor Zelaia eta Galder Barbadoren egoera salatuz.

GREBA OROKOR FEMINISTA

Azaroaren 30ean denon bizitzak erdigunean jarri eta historikoa izan den greban parte hartu genuen. Auzoko gazteek ere zaintza sistema publiko eta komunitarioaren alde egin genuen.



GOGOR ETA TINKO

Hilabeteetan zehar gazteen prekarietatea salatu dugu Judimendiko kaleetan, sistemaren zapalkuntza seinalatuz. Gainera, osasun mentalaren hitzaldi bat antolatu genuen.



MARTXOAK 3

Data berezi honetan 1976ko sarraskia salatu eta urtero bezala justizia eskatu genuen. Horrez gain, argi adierazi genuen atzoko eta gaurko borrokek batzen gaituztela.



GAZTEON ESKUTIK

Judimendiko gazteok udaberriari ongi etorri eman genion Lezon. Asteburu jendetsu hartan, ikasteko, saretzeko eta gazteok subjektu politiko gisa dugun garrantzia erakusteko aukera izan genuen.



GAZTE JARDUNALDIAK

Ikasturteari amaiera emateko, bi eguneko jardunaldiak prestatu genituen Sumendin. Bertan, besteak beste, etxebizitzaren eta Mozal legearen inguruan aritu ginen, tailerrak egin genituen...



ERNAI
JUDIMENDI



VINOS
Puente

VINOS AL POR MAYOR
Y AL POR MENOR

Santa Lucía, 7
Tel. 945 254 709

Pantera
BAR-CAFETERIA

DESAYUNOS | PINTXOS | CAFES ESPECIALES
C/ OLAGUIBEL, Nº 58

Mendia Optika

www.mendiaoptika.com

Andre Maria Plaza TI. 945 232 448 . Olagibel, 33 TI. 945 254 084

JUDIMENDI AUZO ESKOLA, bi urteko gela bete da

"Heldu da Judimendi Eskolak eginiko ibilbidearen iparrorratzari norabidea aldatzeko unea. Azken bi ikasturteta eskolaren etorkizunaren inguruko gogoeta sakona egin dugu bertako langileok, eta erabakia irmoa da: ikaslea erdigunean izanda, hezkidetzatza, aniztasuna eta euskara izango dira Judimendi Eskolaren eraldaketarako gakoak. Eraldaketa horren helburua auzoko umeei hiru gako horietan oinarritutako hezkuntza eskaintzea da." Hitz hauek idatzi genituen *auzoko aldizkariak* neguan gure eskolaren berri emateko eskeini zigun tartetxoan.

Eskoletako eraldaketak ez dira egun batetik bestera egiten diren iraultzak. Pausuz pausuz egiten den bidea da, emandako jauzi txiki bakoitza ebaluatuz eta hurrengo jauzirako prestatuz. Gaur, badakigu auzoko familia batzuk gure eskolaren parte izateko erabakia hartu dutela eta beraiek ere hurrengo urtetan egin beharreko bidearen protagonista izango dira, eman be-



harreko hurrengo pausuen protagonista.

Ireki berri dugunbi urteko umeentzako gela betetzea lortu dugu eta horrek ilusioz eta arduraz bete gaitu. Jatorri ezberdinetako umeen artean garatuko dituzte jolasak eta eraikiko dituzte ezagutzak, beraiek egongo dira erdigunean eta helduok ipini beharko ditugu baldintzak prozesu hori esangurantsua eta eranginkorra izan dadin. Arduraz jokatzeko tokatzen zaigu, beraz.

Hezkuntza komunitate trinkotu bat behar dugu, begirada epe luzean jarriko duena, ikasle guztien ezaugarriak eta errealita-

tea kontutan izango duena eta hezkidetzatza, aniztasuna eta euskara ekimen ororen erdigunean ipiniko duena.

Hasi besterik ez gara egin, baina oinarri sendoak jartzen ari gara. Oinarri horiek indartzen jarraitzeko Gurasoen Elkarteak indartu beharko da hezkuntza proiektuaren osagarriak izango diren ekimenak burutu ditzan, eskolako langileok barne antolakuntzarekin eta pedagogiarekin lotutako erabakiak hartzen jarraitu beharko dugu, eta guztion artean elkarbizitza eta elkarlana sendotzeko pausuak ematen jarraitu beharko dugu. Hartara, ikasleen ikaskuntza prozesuan lagunduko dugu, beharrezko ezagutzak eta gaitasuna lor ditzaten Lehen Hezkuntza amaitzen dutenerako.

Gainera, auzoaren eta auzoko elkartearen inplikazioa ezinbestekoa izango da hemendik aurrera ere. Bidelagun izan ditugu hasiera hasieratik eta oso eskertuta gaude horregatik. Auzoa eta eskolaren arteko elkarlanak koherentzia ematen dio gure hezkuntza proiektuari.

Estamos en marcha, ilusionadas con la apuesta que han hecho las familias matriculando a sus hijos e hijas en Judimendi. Seguimos teniendo reuniones con Ramón Bajo para recoger de primera mano experiencias similares que se han podido dar en otras escuelas públicas, desarrollando un proyecto lingüístico que garantice un cambio real de modelo, informando de los avances en los diferentes grupos del barrio. Como el nuevo lema dice: **EKIN ELKARREKIN**, así lo estamos viviendo.

¡Esta nueva etapa de la escuela es parte de todas! de todas menos de la Administración, que parece no querer colaborar en este proceso tan necesario para nuestra escuela. Necesitamos que desde la Delegación Territorial que dirige Aintzane Arrese no recorten la plantilla, que tomen las medidas necesarias para garantizar los derechos lingüísticos de todas las personas que formamos la comunidad educativa de Judimendi Eskola y que garantice una plaza escolar a quien lo solicite.

para tu salud	zure auzoan	en tu barrio
 Cooperativa de Salud Osasun Kooperatiba 945 266 366	FISIOTERAPIA • Ondas de choque • Osteopatía • Suelo pélvico • Fisioterapia a domicilio	• PEDAGOGÍA • PSIQUIATRÍA • PSICOLOGÍA
osasun kooperatiba	Errekatxiki, 4-6	www.ediren.com

Argiztapena Elektronika Markogintza 	Iluminación Electrónica Enmarcación
Olagibel kalea, 56 01003 - Gasteiz argi56@euskalnet.net	945 25 31 94 WhatsApp 681 67 41 54



PELUQUERIA

CITA PREVIA

945 20 52 61

BENITO GUINEA CON COLA Y GORTI, 2

COMER PLACAS SOLARES: el nuevo modelo de gestión

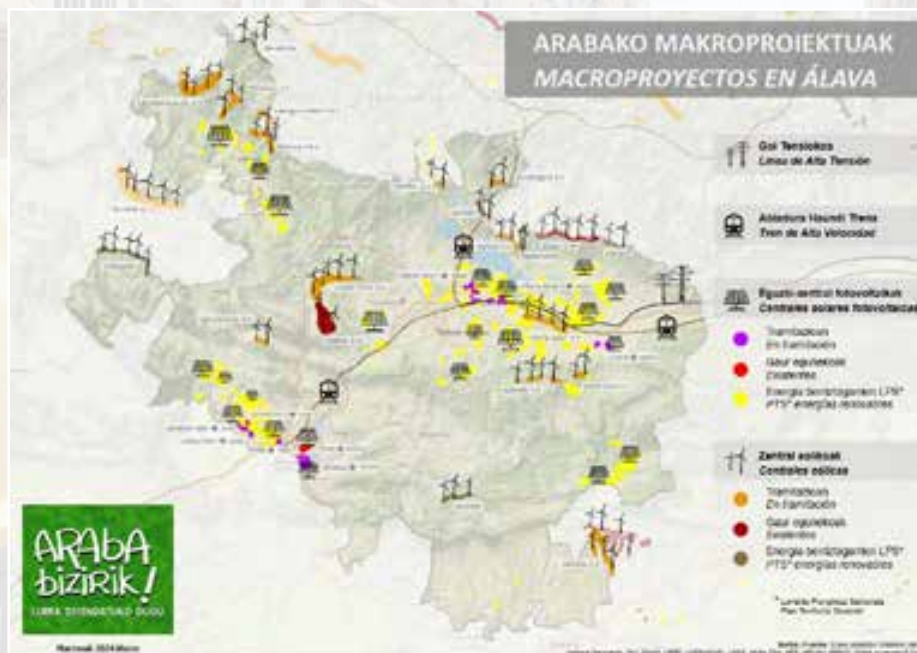
El futuro ya está aquí y es verde. Como los montes y las tierras de cultivo en primavera. Como el color del dinero.

El Gobierno Vasco ha abierto las puertas a que el territorio alavés sea un bien de mercado y nada más. La transición/transacción energética es la gran oportunidad para que las tierras más fértiles de Araba se vendan a las grandes empresas energéticas, los grandes aliados del poder político vasco: el poder económico. El verdadero poder.

En el territorio alavés, en NUESTRO territorio, se concentra la mayor superficie de tierra de alto valor estratégico de la Comunidad Autónoma Vasca. El mismo Gobierno Vasco define en su Ordenación del Territorio la necesidad de proteger estas tierras, las más fértiles y productivas. Sin embargo, como muestra el mapa, muchas de estas tierras y los montes se están destinando a la instalación de gigantescos núcleos de producción fotovoltaica y eólica cuyo fin es amortizar las inversiones de las grandes concentraciones del capital: las energéticas como Solaria e Iberdrola y los bancos y nada más. El discurso de las renovables permite hipotecar las tierras más productivas.

¿Cómo se entiende que al mismo tiempo se diga que estas tierras son de vital importancia y a la vez se diseñe legislación (Ley Tapia, PTS de Renovables) para regalarlas a grandes empresas que solamente ansían beneficios multimillonarios?

Nuestros dirigentes dicen que es para asegurar el futuro y el trabajo de la gente (aunque lo que quieren decir



Macroproyectos de renovables en Araba. En amarillo las zonas destinadas a instalaciones fotovoltaicas, muchas de ellas en suelo de alto valor agrológico. El mapa es de Marzo de 2024 y ya se encuentra obsoleto debido a la avalancha de Megaproyectos que continúan aprobándose.

es de "ciertas empresas"). La verdad es más amarga y la lógica del mercado dice que es para que unos pocos se llenen los bolsillos a costa de las flaman-tes ayudas europeas.

Alimento? No, gracias, plantaremos placas solares para que coman Iberdrola y su prole. Desde las instituciones PÚBLICAS se hipoteca nuestro futuro abastecimiento alimentario (el de toda la población) a favor demultinationales que lo unico que ansían es beneficio económico. La lógica de la inversión y el beneficio a cualquier precio.

Este modelo de gestión no es nuevo. Lo estamos viendo con Osakidetza, con los cuidados de nuestros mayores y con

tantos aspectos que desprotegen lo público frente a las grandes corporaciones privadas.

¿Son estos megaproyectos la única manera de implementar la transición energética?

¿Dónde queda la lógica del bienestar (palabra con la que se llenan la boca) de la ciudadanía?

El destino de los traseros de nuestros dirigentes está asegurado. El de la población? No tanto.

Renovables sí. Pero desde luego que no así.

Araba Bizirik

Tu tienda "cero residuo"

CUARTO DE KILO

- Alimentación a granel
- Limpieza a granel
- Higiene y cosmética sin plásticos

Colle Santa Lucía 4
@cuartodelkilogramo
600146112

RESIDENCIA LANDA

Un entorno único en el centro de Vitoria-Gasteiz

Nuestra Señora de Estibaliz, 16
Vitoria-Gasteiz

Info: 686 483 990 / 686 483 989

www.residencialanda.com

RESIDENCIA ANITUA

Un entorno único en el centro de la naturaleza

Bide zaharra kalea, 10
Dulantzi (Araba)

www.residenciaanitua.com

ME VOY A VIVIR AL PUEBLO.



Hace ya unos años que me rondaba en la cabeza. Vivir en la ciudad no era para mí. Todo prisas, tensiones, agobios... los pobres cada vez más pobres, los ricos lo son cada vez más. Los bancos, las eléctricas, las grandes multinacionales... me faltaba el aire y había perdido la alegría. Pero no podía hacer nada. Estaba atado de pies y manos.

Un buen día me miré en el espejo y vi que tenía que elegir. Casualmente, hablando con l@s amig@s de este tema, surgió una idea... la de socializar e irnos a vivir juntos a un pueblo.

Nos lo tomamos en serio y empezamos a analizar las posibilidades. Al principio parecía una utopía difícil pero un buen día surgió una oportunidad y nos lanzamos a la piscina...y todo empezó a encajar. Encontramos una casa en un pueblo pequeño de la Montaña Alavesa, analizamos los modos de financiación y nos la jugamos. Hablamos



con expert@s que sabían mucho de esto y de lo otro. Nos dejamos aconsejar y nos decidimos.

Un buen plan para hacerle frente al problema de la especulación de la vivienda y aprender de la convivencia. Compartimos ideales, espacios y soñamos con ser felices. Vivimos de manera simplificada, cuidamos el huerto, las gallinas y hacemos actividades que nos hacen ser personas más completas y consecuentes, más responsables y activistas en los problemas del campo y del medio...Nos implicamos con los cuidados de la gente y del entorno. Tras la jubilación, mi vida ha dado un giro espectacular. Espero que, al menos, l@s que tenéis la misma idea os lanceis a dar el paso. Dejad de ser esclavos de la rutina.

¡Seréis más felices!

*Josu Olano
(Lurkoi Kolektiboko Paraidea)*

CO-HOUSING

Askotan, "co-housing" entzuten dugu-nean, gauza berri bat dela pentsatzen dugu... baina ez. Duela urte asko, lehenengo esperientziak eman ziren. Garai haietan, gazte jendea, beste modu ezberdin batean bizitzeko, landa edo herri txiki batera joaten hasi zen bizimodu naturalagoaren bila (Natura, autogestioa, etab.).

Oraingo esperientziak, horrez gain, beste iturri ezberdin batzuk erebadi-tuzte: ekonomia, bakarkadea eta osasuna tartean.

Gure esperientzia hortik doa. Duela bi urte, laster jubilatuko ginen lagun batzuk biltzen hasi ginen etorkizunean zer egingo genuen eztabaitzeko. Agertu ziren aukera ezberdinen artean, herri txiki batean etxe bat hartu eta elkarrekin bizitzera joateko ideia agertu zen... erdi txantxetan. Horri buelta batzuk eman eta gero, ekin genion prestaketa lanari.

Arabako herri batean etxe txiki bat topatu genuen, kalkuluak egin, ondo pentsatu... azkenean, hamar lagun bildu genuen priektuaren inguruan eta erabakia hartu genuen.

Gaur egun, elkarrekin bizitzen zortzi hilabete igaro direnean, balantze guztiz positiboa da. Gure helburuak betetzen ari dira: naturan bizi, ekonomia soziala, elkarren arteko zaintza partekatua, inguruko herriei elkartasuna eman eta abar luze bat.

Zoriontsuagoak bizi gara orain eta antzeko aukera ezberdinetan pausuak ematera animatzen zaituztegu etxebizitzaren arazoa aurre egiteko.



NATALIA ALBENIZ

ARTE y EDUCACIÓN

Kaixo, Natalia Albeniz naiz, Gasteizko arte hezitzailea. 2015tik, leku eta publiko desberdinekin egon naiz arte praktika eta interpretazioa irakasten. Hori dela eta, erabaki dut nire kabuz egiten hastea, nire estudioan hain zuzen, non sormena, marrazketa, pintura, bolumena, kritika, eta akatsak landuko ditugun. Saioak praktikoak izango dira, baina tartetxo bat utziko dut egindakoa amankomunean jartzeko eta jatorri eta egile desberdinetako liburuak begiratzeko, erreferentziak eta ikuspuntuak zabaltzeko asmoz. Komentatutakoaz gain, haurrentzako arte espazioa auzoan kokatzea, Judimendi inguruarekin harremanetan jartzeko aukera izan liteke. Hona hemen datu praktiko batzuk:

Iraupena: Urritik ekainera

Astegunetako ordutegia: Astelehenetik ostiralera, 17:30etatik 19etara

Larunbatetan 10:00etatik 11:30etara

Euskara, frantsesa, gaztelera

Nirekin harremanetan jarri nahi izanez gero, idatzi nalbeniz.talleres@gmail.com helbidera bai hitz egiteko edo espazioa ezagutzeko, edo jarraitu nire Instagrameko perfila @nalbeniz.talleres

Azkenean, Ekhiñe (irudiaren egilea) eta bere familiari, nire buruan izandako konfiantza eskertu nahiko nieke.

Hola, soy Natalia Albeniz, y tengo mi estudio de arte en la calle Avenida de Nuestra Señora de Estíbaliz nº 5 desde 2015. Tras adquirir experiencia como educadora en centros cívicos, centros escolares y museos impartiendo clases y talleres, he decidido emprender este camino por mi cuenta. Mi intención es crear cierto vínculo con el entorno de Judizmendi, y plantear este espacio como un lugar de experimentación y desarrollo de la creatividad. Para ello, he diseñado talleres en los que abordaremos el dibujo, la pintura, el positivo y el negativo a la hora por ejemplo de hacer plantillas, y el volumen enfocado a la creación de pequeñas esculturas. También plantearemos el error como una herramienta de aprendizaje, así como nos detendremos en el proceso, dándole la importancia que merece. Como complemento a esta parte práctica, estoy elaborando poco a poco una biblioteca en la que el alumnado puede acceder a álbumes ilustrados y cómics de diferentes autorías, formatos e idiomas, de

manera que su abanico de referencias sea lo más amplio posible. La duración, días, horarios e idiomas (estos últimos a demanda), serían los siguientes:

Duración de octubre a junio

Horarios entre semana: de lunes a viernes de 17:30 a 19h

Sábados de 10:00 a 11:30h

Euskara, francés, castellano

Si quieres ponerte en contacto conmigo o conocer el espacio, puedes escribirme a nalbeniz.talleres@gmail.com o consultar mi perfil de instagram @nalbeniz.talleres

Por último, quería agradecer a Ekhiñe, autora del siguiente dibujo, y a su familia, la confianza depositada en mí.



ARTE LANTEGIAK TALLERES ARTÍSTICOS	
curso 2024-2025 ikasturtea	
5 urtetik 12 urtetara De 5 a 12 años	
Astelehenetik ostiralera / De lunes a viernes: 17:30-19:00 Larunbatean / Sábados: 10:00-11:30	
TEL 635 725 181 EMAIL nalbeniz.talleres@gmail.com IG @nalbeniz.talleres Estibalizko Andre Mariaren Etorbidea / Avda. de Estíbaliz, 5 — JUDIMENDI	



COLECTIVO CERDAS - POKON FEST

Este año, los días 22 y 23 de junio durante las fiestas de Judizmendi y a partir de las 11:00h, desde Colectivo Cerdas, invitamos a los vecinos y vecinas del barrio al encuentro de autoedición Pokon Fest, que tendrá lugar en Avenida de Nuestra Señora de Estíbaliz nº 5, bajo. Quien se acerque, encontrará fanzines, láminas, conciertos y otros artículos de autores y autoras del contexto cercano, como Styles Osunde, Elisabeth Pérez Fernández, Maialen Asimetrikka, o Maite Caballero, entre otros.

Colectivo Cerdas, un grupo de ilustradores e ilustradoras en su mayoría residentes en Vitoria - Gasteiz, comenzó su andadura en la Escuela de Arte y Superior de Diseño de nuestra ciudad, y actualmente sigue viendo en la autoedición una forma de encuentro, experimentación y libertad desde lo creativo. Por todo esto, os animamos a que conozcáis tanto las creaciones de quienes participan en él como el espacio, cuya intención es ir abriéndose y relacionándose con el entorno.

Si no puedes asistir, puedes seguir lo que hacemos en nuestra cuenta de Instagram @colectivocerdas

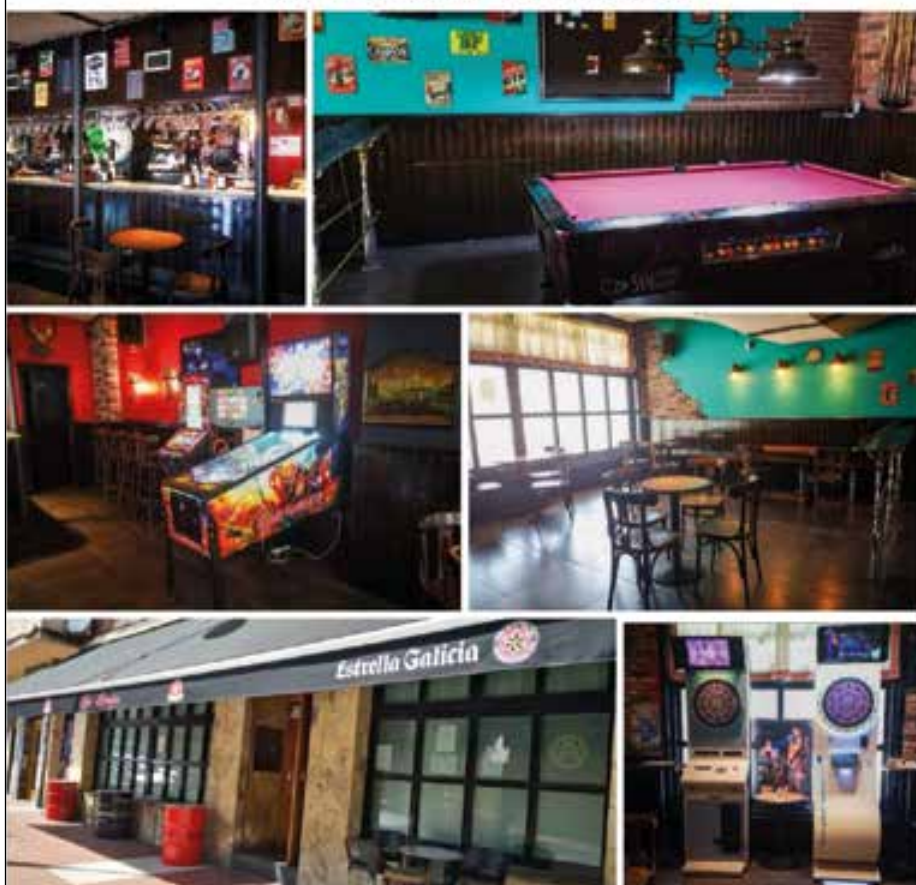
**VITORIA
GASTEIZ**
green capital



Ayuntamiento
de Vitoria-Gasteiz
Vitoria-Gasteizko
Udala



POLVORIN VIEJO, 5





ESPECIALISTAS EN ORTODONCIA INVISIBLE

SONRISA SEGURA CON INVISALIGN

El método invisible para mejorar tu sonrisa

- ✓ TRANSPARENTE
- ✓ CÓMODO
- ✓ INDOLORO
- ✓ REMOVIBLE

📞 945 771 827

📍 Calle Olagibel 64

